

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-598

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1955. február 14.

6 óra -- perc

MIRE FORDITJA A XVII. KERÜLET TANÁCSA A BÉKEKÖLCSÖN KÉSZPÉNZ-
JEGYZÉSÉNEK MÁRA MARADT ÖSSZEGÉT? /befizetett

i KF/Bné/PE NL KM

1955. február 14.

A békekölcsön készpénzben /ott összegének egy része a jegyzés helyén a kerületekben, a községekben marad és azt a tanácsok szociális, vagy kulturális beruházásokra fordíthatják. Budapestén a kerületi tanácsok rendelkeznek ezekkel az összegekkel.

A főváros kerületei között Csepel volt az első a készpénzjegyzések befizetésében. A XVII. kerület készpénzjegyzői is eléget tettek vállalt kötelezettségüknek és az ottmaradt mintegy 14.000 forintot a tanács felhasználhatja. Az összegből a nemrég alakult gazdasági könyvtárának fejlesztésére négyezer forintot költenek. Tízezer forintot a tanácsháza előtti utca nyalorjájának kövezésére költenek. /MTI/

TÖBB MINT HATVANEZER CIPŐT ÉS SZANDÁLT KÉSZITENEK TERVEN FELJÜL
A KISIPARI SZÖVETKEZETEK

i SJ/dg/PE NL KM

1955. február 14.

Az ország 230 bőripari-kisipari szövetkezete és a vegyipari szövetkezetek cipészrészlegei szorpos munkával készülnek a tavaszi forgalomra. A felszabadulás tizedik évfordulója tiszteletére tett felajánlások tanúsága szerint összesen hatvanezer női, férfi és gyermekcipőt és szandált készítenek terven felül. Az endrődi szövetkezet tagjai terven felül tizenkétezer csinos szandált adnak át a kereskedelemnek. /MTI/

PORCELÁN KULACSOBAN HOZZÁK FORGALOMBA A KISÜSTI PÁLINKÁKAT

i KL/Szb/PE NL KM

1955. február 14.

A belkereskedelem kérésére a pécsi és a kőbányai porcelángyárban izléses porcelán-kulacsokat készítenek, amelyeket szép festéssel díszítenek. Ezekben kisüsti barack-, szilva- és cseresznyepálinkát hoznak forgalomba. Három nagysáru kulacs készül: kétdecis, háromdecis és félliteres. A kulacsba töltött pálinkákat husvétkor kezdik árúsítani a Csemere kiskereskedelmi boltok. A szép kulacsokból összesen huszezret gyártanak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1955. február 14. 6 óra 05 perc

UJ ÜZEMI ÉPÜLET AZ ÁLLAMI PÉNZVERŐBEN

i SZB/PE NL KM

1955. február 14.

Az Állami Pénzverőben korszerű, új üzemi épületet emelnek a 22. számú építőipari vállalat dolgozói. Az egyemeletes üzemben a nem sém olvastó és szerelő műhelyen és a laboratóriumon kívül többszáz személyes öltöző és mosdó helyiség létesül. Az építők az elmúlt hónapokban különösen eredményes munkát végeztek s így az üzemet előreláthatólag augusztus helyett már június végén átadják rendeltetésének. /ATI/

ÚJDONSÁGOK AZ ÁRUHÁZAKBAN

i KL/Szb/PE NL KM

1955. február 14.

A Különleges Méretek Boltjában rövidesen árusítják a krepp talpu férfi szandálokat. Az új szandálok alig kerülnek többbe, mint a bőrtalpuak. Ugyanabban az áruházban sötétkék női kabátok érkeztek. Ezeket import velur anyagokból készítették több fazonban.

A Vörösmarty Népi Áruházban női ballon kulikabátokat árusítanak, amelyeknek kockás szövet élése van. Ezenkívül import dublő női esőkabátok és házi szőtt tweed szoknyák is kaphatók. /ATI/

VASUTÁLLOMÁSOK ÉS FÜTŐHÁZAI DOLGOZÓI IS KÖRBE AZ IDŐN KÖLLEKTIV SZERZŐDÉSEK RENDSZERÉT

i HI/HI/Cy Li En

1955. február 14.

A Vasutasok Szakszervezete az új kollektív szerződés megkötéséhez megtette az előkészületeket. A kidolgozott irányelvek alapján a szakszervezet központjának munkatársai az üzemi bizottságoknak és vállalatvezetőknek segítséget nyújtanak a szerződés megkötésében és elkészítésében. Az időn - kiadástól kezdve - a nagyobb állomások és fűtőházak dolgozóinak is önálló kollektív szerződésük lesz. A Hámán utcai fűtőház és a békéscsabai fűtőház, továbbá a Keleti és Nyugati Műszaki Kereskedelmi és Szállítási Vállalatok munkatársai az időn kötnék először kollektív szerződést. A tapasztalatok alapján jövőre az egyes állomási árakon belül még jobban kiszélesítik a kollektív szerződés rendszerét. /ATI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3 kiadás 1955. február 14. 6 óra 10 perc

ÉRD. KES ISMERETTERJESZTŐ ES TUDOMÁNYOS MŰVEK JELENNEM H. G. F. BRUARBAN

i H./Sznó/Szl Li, Ba 1955. február 14.

A Művelt Nép Tudományos és Ismeretterjesztő Kiadónál,
- amelynek feladatköre a kiadók összevonása óta az orvos-egészségügyi
művek kiadásával is bővült - több, általános érdeklődésre számotartó
könyv jelenik meg februárban. A nemrég megindult irodalomtörténeti ta-
nulmányssorozat új kötete körül kiadásra Komlós Aladár monogr-
fiája Reviczky Gyuláról. A "Népszerű drámák" sorozatában jelenik meg Ho-
ricz Zsigmond "LudasMatyi" című darabja, Várady György vezető tanul-
mányával, Kass János illusztrációival.

A népszerű utóírások sorát gyarapítja Usakov "Járatlan
földön" című, az "Északi föld" meghódítását leíró munkája.

Az orvosi szakmunkák sorában megjelenik Rona György és
Jellinek Harry "Bonatechnika" című egyetemi segédkönyve, amely számos
főnyképes ábra kíséretében ismerteti az orvosi korbiontani eljárást.
A "Gyógyszerész továbbképzés" sorozat új kötete Horváth Dénes és Niko-
lits Károly "Mérés, oldás, szűrés" című szakismertetője.

Az Akadémia Kiadó jelenteti meg Balassi Bálint összes mű-
vei kritikai kiadásának második, befejező kötetét. Kiadják Kostojene
szovjet tudós nagyjelentőségű biológiai munkája, "Az összehasonlító
élettan alapjai" első kötetét, mely többszáz ábrával és táblázattal
illusztrálva tárgyalja a különféle életjelenségeket a faji és egyedi
fejlődés során. /MTI/

- . -

ZATHURECZKY EDE HANGVÉRSZENY A NON-BAN

& Sznó/Szl Li, Ba 1955. február 14.

Február 17-én, csütörtökön este 8 órakor Zathureczky Ede
Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze és Petri Endre
zeneszerzőművész hangversenyt ad a Magyar Optikai Művek kulturházában. /MTI/

- . -

A MAGYAR ÁLLAMI OPTIKÁZ KIÁLLITÁSÁT,

i Ton/Szl Li, Ba 1955. február 14.

- amelyet Budapest felszabdulásának alkalmára, a tizedik évforduló alkal-
mából rendeztek - február 15-én, kedden délelőtt 11 órakor ünnepély-
sen nyitják meg. /MTI/

- . -

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1955. február 14. 6 óra 15 perc

EGY ÉVI BÖRTÖNBÜNTETÉS VALÓTLAN HIR TERJESZTÉSEERT

i VI/BaC/Szl Li Bn 1955. február 14.

Melicher Istvánné a budapesti "Sport" italboltban mint csapos dolgozott. Mult év november 18-án szabadnapos volt, de bennt az italboltba és ott ismerőseivel szórakozott. Este jóval később tért haza mint amikor férjének jelezte és ittas is volt. Férje felelősségre vonta és úgy mérte, hogy az asszony arcán visszamaradtak a verés nyomai. Dulakodás közben kiesett és elgurult Melicherné egyik fülbevalója. Másnap az italboltban dolgozó társainak - és több napon át a vendégeknek is - Melicherné azt híresztelte, hogy az utcán - a helyet is pontosan megjelölte - egy alacsonytermetű férfi megtámadta, elrabolta pénztárcáját, kitépte egyik fülbevalóját és le akarta húzni a bundáját. Előtte ugyiszólván egy hajszálon függött.

A fülbevalót később otthon megtalálta. Amikor ismét hordani kezdte, azt gondolta, hogy a tett helyén fiával együtt kereste és ott találta meg. A rendelőintézetbe is elment, hogy látogatást véteszen fel magáról: Sérüléseinek eredetét nézve az orvosok előtt ugyancsak azt mondotta el. A rendőrségi kihallgatás során beismerő, hogy az egész történetet azért találta ki, mert munkatársainak és a vendégeknek szívesen megmondani azt, hogy férje bántalmazta.

A Fővárosi Bíróság Fűrész Endre tanácsa a napokban tárgyalta az ügyet. A bíróság Melicher Istvánnét köznyugalom-zavaró hír terjesztése miatt egy évi börtönrre ítélte./MTI/

- . -

ENLŐKESZTET RENDÉZNEK A VASUTASOK SZAKSZERVEZETE REGI HARCOSAI TISZTELETÉRE

i HI/MI/Szl Li, Bn 1955. február 14.

A Vasutasok Szakszervezete az Eszaki Járműjavító Vállalat kulturális otthonában február 19-én műsorral egybekötött enlőkésztet rendez a régi szakszervezeti terek tiszteletére. Ünnepi beszédet mond Gáspár Sándor, a szakszervezet elnöke. Az ünnepeken a régi szakszervezeti harcokat enlőkklappal tüntetik ki. /MTI/

- . -

"TANÁCSOK BALJÁT" RENDEZ

i HI/MI/Szl Li, Bn 1955. február 14.

a Közalkalmazottak Szakszervezete és Budapest Főváros Tanácsa február 19-én este 8 órai kezdettel Budapest Főváros Tanácsa kulturális otthonában /V., Városház u. 9-11./ műsorban több neves fővárosi művész lép fel. /MTI/

Ka

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 5. kiadás

1955. február 14.

6 óra 20perc

"EMLÉKALBUM" NAGY MAGYAR SZÍNÉSZEKRŐL

i & sr/szb/cy Li Bn 1955. február 14.

A fiatalabb nemzedék már csak névről ismeri Csontos Gyulát, Kabos Gyulát, Kátkai Mártont, Souday Arturt, a magyar színművészet elhunyt nagyjait.

Az "Emlékalbum" című új magyar rövidfilm a közel jövőben a közönség elé idézi a négy kiváló művészt legjobb alakításában. Az "Errettelési bizottság" című színes szívet film kísérőműsoraként mutatja be az "Emlékalbum"-ot a Corvin, Toldi, Fény és Felszabadulás mozi./MTI/

ELŐADÁSOK A MAGYAR SZÍNJÁT SZÁS TÖRTÉNETÉRŐL ÉS A MAGYAR ZENE HALADÉK HÁGYOMÁNYAIRÓL

i HI/HI/cy Li Bn 1955. február 14.

A Művészetek Dolgozók Szakszervezete "Művészeti Szabad Akadémia" címmel két előadásrészletet rendez. Az egyiket a magyar színjátszás történetéről kéthetenként csütörtöki napon a Petőfi Színház klubjában tartják délután 4 órai kezdettel. Itt február 17-én Főosztályos Vera, a Színház- és Filmművészeti Főiskola tanára tart előadást "A magyar színjátszás hősi korszakáról" címmel, március 3-án pedig Hegedüs Géza írja a polgári színjátszást ismerteti.

A magyar zene haladó hagyományairól szóló előadások kéthetenként pénteki napon lesznek a Budapesti Népi- és Tánccsenekari Központ klubjában. A következő, február 25-i előadás tárgya "A magyar népdalkutatás" lesz./MTI/

CHOPIN-ESTET A BARTÓK TEREMBEN

i Tam/F/cy Li Bn 1955. február 14.

A varsói nemzetközi zongoraversenyre induló művészek Chopin-estet adnak a Bartók Teremben. Reményi Vera és Szendrői Imre február 15-én, Kalden este 8 órakor, Bánholmi György és Frankl Péter pedig 17-én, csütörtökön este 8 órakor mutatja be műsorát./MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

6 kiadás

1955 február 14

9 óra 40 perc

MIT VÁRUNK A FIATALSÁGTÓL? - BENEDEK ELEK FŐORVOS NYILATKOZATA

i Vid HA/Szné F -cz P

1955 február 14

A DISZ közlegő kongresszusa alkalmából dolgozó népünk legkülönbözőbb rétegei mind nagyobb figyelemmel fordulnak az ifjúság nevelésének kérdései felé. Dr. Benedek Elek, a Fejér megyei kórház főorvosa a magyar ifjúság egykori neves írójának, a nagy székely mesemondónak fia a következőben fejtette ki véleményét az MTI munkatársának: / szerint

- Nem kétséges, hogy értelmiségünknek egyre nagyobb szerepe lesz szocialista hazánk alapjainak megerősítésében, az új élet építésében. A régi értelmiség zöme teljes tudással, lelkesedéssel állott a munkások, a dolgozó parasztok mellé, s műveltségével, tapasztalásával segít, tanít. A természet rendje azonban fokozatosan kiállnak a sorból az idősek és fennakadás nélkül biztosítani kell az utánpótlást. Olyan értelmiséget kell nevelni, amely még többet segíthet a hazai fejlődésében. S ki lenne ez más, mint a mai ifjúság, a munkások, parasztok, értelmiségiek véltetett ifjú tehetségei. Sokat várunk az ifjúságtól s elsősorban a mi hibánk lenne, ha csalódnánk. Ugy értem, a legfőképpen nemzedék nevelése jó úton halad. Az általános iskola, uttrőmozgalmunk helyesen rakja le az alapot. Mégis - véleményem szerint - később mindinkább kiesik közülük a nevelés. A DISZ, megfigyelésem szerint, nem mindenütt áll a helyzet megáztatán. Ilyen helyeken gyengé a szervezés, a vezetés nem tudja eléggé lelkesíteni, magával ragadni az ifjúság tömegeit. S még az igazán jól működő DISZ szervezetek esetén sem lenne helyes mindent az ifjúsági szövetzettebbeknek kötelességük a környezetükben élő ifjak állandó, baráti nevelése. Bár ifjúságunk jórésze valóban példamutatóan él, tanul, művelődik, nem biztatjuk el magunkat, mert még igen sok a ferde hajítás. Nem tartom veszélyesnek a "jampec"-típust - ez jelenség az ifjúság zömének megvetésétől, lenézésétől semmisül meg majd. Nagyobb baj, hogy sokan, akik szakmájukban jól dolgoznak, bücsületes ifjak, megállnak a fejlődésben. Ifjú orvosaink között is van nem egy, aki diplomája birtokában szonál állásba jutva úgy érzi: már kész ember. Ilyen munkáját úgy-ahogy elvégzi, de tovább már nem néz, nem törekszik. Az a véleményem, hogy példamutató, irányító, majdan jó nevelő értelmiségi csak az lehet, aki nemcsak szonál áll helyt, hanem általánosan művelt is. /folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

7. kiadás

1955. február 14.

9 óra 50 perc

Mit várok a fiataloktól...folyt./ i Vid HA/Szné F. Sz. P.

- Mit várok a fiataloktól? Várom, elvárom, hogy iskolájukban állandóan tovább tanuljanak, ugyanakkor ne futózkodnak be, ismerjék a történelmet, a hazai és a külföldi irodalmat, tanulmányozzák a képzőművészetet, a zenét, tanuljanak idegen nyelveket, - legyenek igazán kulturált emberek. Hogy ez az általános művelődési vágy még nincs meg minden fiatalban, az a mi bűnünk is. Baráti beszélgetéseken kell felkeltetni a fiatalok érdeklődését s ha ez sikerül, a többit nyugodtan rájuk bízhatjuk. Azt szeretném, ha a DÍSZ kongresszusát a szervezet olyan megtervezésével követné, amely az ifjúság tömegét valóban megérinti tudnivalókkal. Közös erővel kell biztosítani, hogy jövőnk éretlen, mind-mind széles látókörű, szocialista gondolkodású emberek legyenek. /MTI/

BARANYA HAGYOMÁNYAIT FELDOLGOZÓ TUDOMÁNYOS MUNKAKÖZÖSSÉG
ALKALMATTAL

i Vid HA F P

1955. február 14.

A TIT kezdeményezésére Pécsen Baranya megye történetének, föld- és néprajzának feldolgozására tizenöt tagú tudományos munkaközösség alakult. A munkaközösség összerubintja a megyére vonatkozó irodalmat és azt városonként, járási székhelyenként, községenként rendezzi. A nagy munkában bevonják Pécsről a Pedagógiai Fiskolát, a Dunántúli Tudományos Intézet, a Néprajzi Múzeum, az Eperjesi Könyvtár munkatársait, a megye többi részén pedig a pedagógusokra és mindazokra támaszkodnak, akik kedvet éreznek ehhez a munkához.

Az összegyűjtött anyag feldolgozása nyomán a történelmi, művészeti, természettudományi és egyéb irányműveket magyarázó tablók már készülnek.

Az évkort igénylő nagy munka már megkezdődött. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás

1955 február 14

10 óra 25 perc

SZEP EREDMÉNYEK SZÜLETTEK A HAZ. FILS NÉPFront ÉS A TÖMEGSZERVEZETEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE ALAPJÁN TAPOLCÁN

i Vid H./Szé F -cz P

1955 február 14

Az utóbbi időben fellendült a tapolcai társadalmi és tömegszervezetek munkája. Sűrűn követik egymást az előadások, összejövetelek, műsoros estek. A megelevenedett életben nagy része van a Hazafias Népfront helyi bizottságának.

A népfront-bizottság figyelme elsősorban a fiatalok felé fordul. Moór Lajos, a bizottság elnöke - roha nem fiatal ember - maga is részt vesz a DISZ fontosabb gyűlésein. A népfront kezdeményezésére nemrég alakult, Bacszányi János nevét viselő irodalmi kör a DISZ-szel közösen ankétot rendezett, amely a fiatalok irodalmi próbálkozásaikból olvastak fel. A népfront és a DISZ a felszabadulási ünnepek előkészületei során is együttműködik. Valamennyi, 1945-ben született tapolcai fiatalnak emléplakettet ajándékoznak. Az iskolások parkosítják a szovjet hősök emlékművének környékét, leveleket írnak a Tapolca felszabadítása során elesett szovjet katonák családjának.

A népfront-bizottság javaslatára a TTIT, az MFDSE és a DISZ rendezésében rövidesen "menyasszonyok iskolája" indul. A családi élet megszilárdítását akarják elősegíteni a három-három jogi, orvosi, lélektani és pedagógiai előadással.

Nagy gondot fordít a népfront-bizottság a helyi mezőgazdaság kérdéseire is. A termelési bizottsággal együttműködve gazdakört szerveztek, amelyben most a badacsonyi szőlőgazdaságok legjobb szakembereinek közreműködésével szőlőtermesztési előadás-sorozatot tartanak. Rövidesen megindul a méhésztanfolyam és a Szabad Föld Téli Esték irodalmi, történelmi, földrajzi és politikai előadássorozata is. /MTI/

MEZŐGAZD.SÁGI HIRLÉDŐ

ü Vid R/B F No P

1955 február 14

MEZŐSZÖV

Burgonyaművelő kisgép kapható

A kisgép - nál a burgonyatermesztés majdnem minden művelőterére alkalmazható, mezőgazdasági kisgép kapható. A Német Demokratikus Köztársaságból érkezett, könnyen kezelhető, lófoga géppel a burgonya vetéséhez szükséges lyuggatás, ekézés és a töltés is elvégezhető. A kisgépet a termel szövetkezetek és a /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9 kiadás

1955 február 14

10 óra 35 perc

/Mezőgazdasági híradás...folyt./ ö vid R/B F No P

nagyobb területen bergonyát termelő magángazdaságok alkalmazhatják hasznosan.

Kétszázezer korót szállít a szőlőtermelőknek az egri erdőgazdaság

Héves megyében a szőlőtermelőknek tavaly nagy gondot okozott a szőlőkaróhiány. Az egri erdőgazdaság dolgozói elhatározták, hogy az év első negyedében százezer szőlőkaróval, az év második felében pedig további százezerral segítik a szőlőtermelőket.

"Meeseki kisállatkert" Pécsen

A TTIT Baranya megyei szervezetének kezdeményezésére "Meeseki kisállatkert"-et rendeznek be a pécsi uttörőház kertjében. A megye lakói máris számos állatot ajánlottak fel. A szabadban és a ketrecekben negyvenfajta állat elhelyezéséről gondoskodnak.

Afrikai növények virágznak Debrecenben

A debreceni egyetem növénytanai intézetének botanikus kertjében három üvegházban díszlegnek a tropikus növények. A napokban két afrikai növény, az aloé és a sivatagok szélén honos tüskés eszreje, az euphorbia splendens nyitotta ki virágát. A szinpompás aloét 1951-ben vetették el, s az idén hozta első virágát. MTI/

TERASZOK ÉS NÉPFRONT-BIÉRTSÉGEK AZ UTTÖRŐHÁZI TÁBOROZÁSÁRT

i MS-HI-Es/Szl F Li P

1955 február 14

A VI. kerületi dolgozók a Hazafias Népfront-bizottság kezdeményezésére elhatározták, hogy a Dániel ut 56-62 számú állandó nyári uttörőtáborot építenek. Négy holdas gyűmölcsösben 300 gyermek befogadására alkalmas fedett terasz lesz, gondoskodnak ebédlőhelyiségről, melegítő konyháról, orvosi- és nevelői szobáról, zuhanyozóról, homokozóról, különféle játszótér-berendezésekről, hintákról, s uszómédence építését is tervezik.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

Blo kiadás

1955 február 14

10 óra 30 perc

/Tanácsok és népfrent-bizottságok...1.folyt./ i MS-HI-Zs/Szl F Li

Az uttörőtábor építésének költsége mintegy egymillió forint, a kerület dolgozóinak segítségével azonban az összegnek csak egyötöde lesz szükség, a többit társadalmi munkával, illetve rendezvények bevételéből fedezik.

A nyári táborozás előkészítésére munkabizottság alakult. A népfrent-bizottság felhívására tervező mérnökök, szakemberek, vállalati igazgatók, kertészek segítik az uttörőtábor részletes terveinek kidolgozását. Káczi Ferenc tervezőmérnök például társadalmi munkában készíti el a tervrajzokat. A kerületi építőipari vállalatok vezetőivel megtárgyalják, hogy az üzemek milyen segítséget nyújthatnak a tervek valóra váltásában. Az Irodaépítő Vállalat dolgozói vállalták, hogy gondoskodnak a munkák szákszerű irányításáról. A Villamos Allomásszerelő Vállalat munkásai felajánlották a festési munkák elvégzését. A VI. kerületi Tatarozó Vállalat dolgozói a villanyszerelést vállalták. Az üzemi DISZ brigádok ugyancsak társadalmi munkával vesznek részt az uttörőtábor építésében.

Az iskolák és szülői munkaközösségek műsoros esteket rendeznek és ezek bevételét a táborépítés költségének fedezésére fordítják. A DISZ és az MNSZ szervezetek vállalták, hogy 50.000 kétforintos tétlajegyvet adnak el. A társadalmi megmozdulásból részt kérnek az Operaház művészei is. Február 27-én hangversenyt adnak az Erkel Színházban, s ennek egész bevételét a táborépítési költségeire ajánlották fel.

14.000 fiatal nyaralását készíti elő a XX. kerületi tanács és a népfrent-bizottság

A XX. kerület községgazdasági tervét a közelmúltban tárgyalták meg. E program alapján az elkövetkező hónapokban a lakosság sok régi kívánsága, javaslata megvalósul. A munkaterv a többi között gondoskodni kíván Pestországból és Soroksár fiataljainak kellemes nyári vakációjáról is. Úgy tervezik, hogy a fiataloknak tábort a Soroksári Dunaágban lévő Polnár-szigeten létesítenek. A költségek egy részét társadalmi úton teremtik elő. Fürdői László, a népfrent-bizottság tagja részletes tervet dolgozott ki a kerület lakosságának összefogására. Ezek szerint a földmunkákat, a tábor körülkerítést és a szakmunkák nagy részét társadalmi úton szervezik meg, s így a költségeknek csaknem felét megtakarítják. Az építkezésnél felhasználják a kerületi üzemeknél heverő felesleges anyagokat. A környékbeli gyárakat arra is felkérlik, hogy szállítástechnikai rendelkezésre bocsátásával segítsék az uttörőtábor megépítését. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11 kiadás

1955 február 14 11 óra 15 perc

/Tanácsok és népfreml-bizottságok 2.folyt./ i NS-III-Zs/szl F Li P

Nyaralóház épül a VIII.kerületi
uttörőknek

A VIII.kerületi tanács oktatási állandó bizottsága 50 férőhelyes, 100 légköbméteres, korszerűen felszerelt uttörő nyaralóház építését tervezi. Az építési tervek már elkészültek. Az iskolát patronáló üzemek dolgozói és a szülői munkaközösségek tagjai vállalták, hogy a nyaralóház felállításához szükséges anyagokat térszerte munkájukkal szállítják ki az uttörőtáborba. /HI/

M I U J S Á G A G A Z D A K Ö R Ö K B E N ?

ö Vid R/B Hné P

1955 február 14
Ezer dolgozó paraszt látogatja a békési
gazdaköröket

A békési dolgozó parasztok szívesen és nagy számban látogatják a gazdaköröket. Sokan résztvesznek a diafilmetitással egybekötött mezőgazdasági szakelőadásokon, a rendelet ismertető estéken és az egyes szakcsoportok ülésein.

A tanács körültekintően gondoskodik a tagok tartalmas szórakozásáról. Minden gazdakörben megtalálhatók a napilapok, a sakk, a dominó és a billiárdasztal. Legtöbbjében vadonatúj rádió szól.

A békési dolgozó parasztok a községben és a környező tenyevilágban már tíz gazdakört alakítottak, amelyeket több mint ezer dolgozó paraszt rendszeresen látogat.

Megfogadják a szakemberek tanácsait a
tiszalöki gazdakörben

Tiszalöki a népfreml-bizottság kezdeményezésére gazdakör alakult, amelyben a község agronómusai hetenkint kötször állattenyésztési és gyümölcstermesztési előadásokat tartanak. Az előadásokat a gazdakör nyelven tagja szívesen látogatja, s a hallottakat a gyakorlatban is megvalósítják. Nemrégiben a helyes trágyakezelésről hangzott el ismertetés. Utána trágyahordási hettet szerveztek, s ez előtt a gazdakör tagjai naponta 250 szeker trágyát hordtak földjeik végébe. /folyt.köv./

Személyes ügyek figyelmébe!

18 óra 15 perc

ml/gy Mai B.22. kiadásunk /megkezdődött az országos...1.folyt./
harmadik bekezdésének hetedik sorában kezdődő mondat helyesen a
következő: Az ötéves terv időszakában 2,600,000 férfiöltönyt,
 sok gyermekruhát, ballonkabátot és egyéb ruházati cikket készített
és 340 millió forint értékű árut exportált a Vörös Október férfi-
ruhagyár.

/MTI/

1955. február 14.

- 2 -

21 óra 20 perc

B 47. kiadás /Szalai Béla beszéde...12.folyt./, második bekezdés 12. sora helyesen a következő:

"Őrzik, a versenynyilvánosság csak az első és az utolsó részére..."

B 50. kiadás /Szalai Béla beszéde...15.folyt./ első bekezdés nyolcadik sorában a mondat így kezdődik: "Az 1955 évi terv is jelentős anyagi..."

B 51. kiadás /Szalai Béla beszéde...16.folyt./ harmadik bekezdése helyesen így kezdődik:

" - A pártszervezeteknek és a tömegszervezeteknek..."

/MTI/

1955. február 14.

21 óra 15 perc

Szerkesztőségek figyelmébe !

M. i B 35. kiadás /Szalai Béla beszéde./ második bekezdésének hatodik sorában kezdődő mondat szövege helyesen a következő:

"A pamutszövet-termelés 8.4 százalékkal, a gyapju-szöveté 34 százalékkal nőtt, selyemszövetet 10 százalékkal, kötöttáruat 32.8 százalékkal, cipőt 24.6 százalékkal termeltünk többet, mint az előző évben."

B 36. kiadásunk /Szalai Béla beszéde...1.folyt./ harmadik bekezdése helyesen így kezdődik:

"A könnyűipar jelentős exportot bonyolít le, gyártmányainak bizonyos részét..."

B 37. kiadás /Szalai Béla beszéde. . 2.folyt./ második bekezdésének elejéről az "az" szócska kimarad és helyesen így kezdődik: "1954-ben a könnyűipar üzemeinek..."

A B 40. kiadás helyesen /Szalai Béla beszéde...5.folyt./

A B 40. kiadás harmadik bekezdésének elejéről a 2./ törlendő.

B 42. kiadás /Szalai Béla beszéde...7.folyt./ második bekezdésének hatodik sorában kezdődő mondat helyesen:

"Számos lehetőségét tárják fel az új technika alkalmazásának és a műszaki színvonal emelésének a könnyűipari kutatóintézetek, melyek ugyan még viszonylag rövid múltra tekinthetnek vissza, de máris érték el figyelemreméltó eredményeket. "

B 44. kiadás /Szalai Béla beszéde...9.folyt./ második bekezdésének hatodik sorában kezdődő mondat helyesen:

"A Ruháipari Értékesítő Vállalatnál 7-8 milliós nagyságrendű leltárkülönbözetek mutatkoztak adminisztrációs hibákból."

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1955 február 14

10 óra 45 perc

/Mi ujság a gazdakörökben?....folyt./ ö Vid R/B R Hné P

A gyümölcstermelési előadás meghallgatása után a Hazafias Népfront-bizottság javaslatára elhatározták, hogy 92 holdnyi szőlőjüket drótsóvénnel körülkerítik. Paraszti brigádokat is alakítottak, hogy gyorsan és közösen védekezhessenek a szőlő kártevői ellen.

Ötezer dolgozó paraszt nézte meg a szak-
filmeket Somogy megyében

Somogy megyében az ezüstkalászes gazdátanfolyamok és a mezőgazdasági szakkörök előadásait filmek vetítésével tartják. Eddig 40 filmet vetítettek s ezeket nemcsak a tanfolyam hallgatói, hanem a kívülállók közül is sokan megtekintették. A gazdák megszerették a szakfilmeket. A lengyelítóiak például kérték, hogy minden előadáson perguessenek filmet, számos helyen viszont azt javasolták a dolgozó parasztnak, hogy egy-egy nagyszerű szakfilm vetítését ismételjék meg. A filmek vetítése után több, a tanfolyamon kívülről álló gazda elhatározta, hogy beiratkozik az ezután induló előadás-sorozatokra.

Somogy megyében ^{az} eddigi előadásokon vetített negyven filmet több mint ötezer dolgozó paraszt tekintette meg.

Kisérleti parcellákat létesítenek Kétegy-
házán

Békés megyében, a kétegyházi gazdakörben szívesen járnak el a község magyar és román dolgozó parasztjai. Legutóbb mezőgazdasági szakkört alakítottak és elhatározták, hogy az elméleti ismertetést a gyakorlatban is bemutatják. A helybeli Béke Termelőszövetkezet erre a célra két hold földet becsátott rendelkezésükre. Itt 30 kísérleti parcellát létesítenek, ahol a legjelentősebb növényeket és a különböző agrotechnikai módszerekkel elért terméseredményeket figyelik majd meg.

Batyusból Székesfehérvárott

A székesfehérvári gazdakör tagsága vasárnap este rendezte meg hagyományos batyusbálját. A reggelig tartó vidám összejövetelen igen sokan vettek részt./MTI/

B 13. kiadás

1955. február 14.

43 óra - perc

MEGTARTÓDOTT AZ ORSZÁGOS KÖNNYŰIPARI TANÁCSKOZÁS

t NI/rd/cy P

1955. február 14.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa a könnyűipar dolgozóit kétnapos tanácskozássra hívta össze, hogy az 1954. év munkája után megbeszéljék az 1955-ös népgazdasági tervben a könnyűiparra háruló feladatokat.

A tanácskozás hétfőn reggel kezdődött az Országház kongresszusi termében. Megjelent a tanácskozáson Hidas István, a Minisztertanács elnökhelyettese, Szalai Béla könnyűipari miniszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Bekis József Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának póttagja, Rényi Sándor, az Országgyűlés elnöke, Fognár József külkereskedelmi miniszter, Kiss Árpád miniszter, Szijártó Lajos építésügyi miniszter és Szántó Zoltán, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke. Eljöttek a tanácskozássra a könnyűipar vezetői, kiváló dolgozói, a könnyűipari üzemek párt- és szakszervezeteinek képviselői. A tanácskozás első napján a könnyűipari miniszter első helyetteseként Ajtai Miklós, a könnyűipari miniszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja mondott beszédet.

A beszédet későbbi kiadásunkban közöljük./

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1955 február 14

14 óra 05 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné/Hné P A Meteorológiai Intézet jelenti február 14-én,
hétfőn délután:

A hideg tovább tart

Európa északi részein továbbra is a hideg, sarkvidéki eredetű levegő van uralkodva, s a reggeli órákban mínusz 2-10 fok alá süllyedt a hőmérséklet. A Brit-szigeteken az enyhébb óceáni légtömegek hatására esik az eső, ezzel szemben Franciaország északi részein, valamint Német- és Lengyelországban sokfelé havazik.

Hazánkban vasárnap többfelé volt hószállingózás, de mérhető mennyiségű csapadék csak a déli megyékben hullott. A hőmérséklet nappal országsszerte az olvadáspont fölé emelkedett, Sopronban és Győrött, valamint Baján és Pécsen a plusz 4 fokot is elérte. Ma hajnalban általában mínusz 2 - mínusz 5 fokig, Salgótarjánban és Sopronban mínusz 8, Nagykanizsán mínusz 9 fokig hűlt le a levegő.

Budapestén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0,6 fokkal, a légnyomás napi középértéke 6,3 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestén hétfőn 12 órakor a : hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: felhős, párás, az északkeleti-keleti megyékben ködös idő. Több helyen kisebb havazás. Mérsékelt északi-északkeleti szél, a hideg tovább tart.

Várható legalsó hőmérséklet ma éjjel: mínusz 4- mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden mínusz 1 - plusz 2.

A fűtés alapjá l szolgáló várható középhőmérséklet mínusz 1 - mínusz 4 fok között. /MTI/

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

15. kiadás

1955. február 14.

14 óra 25 perc

/Jelentés a tavaszi munkákról, folyt./ Ö. Vid. /s/ y lo P

A szelektorozással egy időben a gazdák megkezdtek a tavaszi magok cseréjét is. A község gazdái eddig mintegy harminc mázsa tavaszi kalászos vetőmagját cserélték ki gyűlés között.

Itt a határban is folyik a munka. Tüntetjük az őszi mélyszántásokat, s eddig harminc holdat fel is szántottak kapások alá.

Fejtrágyázták az őszi kalászosokat Sztálinvárostban

A sztálinvárosi Vörös Csillag Termelőszövetkezet földjén kétszer is fejtrágyáznak ezen a tavaszon. 180 holdnyi őszibuzza, roza, árpa és lucerna vetésükön már elvégezték az első fejtrágyázást. Feldankint harminc kiló műtrágyát szórtak. Amikor szárba indul a vetés, ismét fejtrágyáznak. Ezzel is el akarják érni, hogy tavalyi, 12,8 mázsa búzatermésátlagukat az idén még fokozzák.

Tavaszi tervek az árvizjárta Ásványrárén

Győr megyében, az ásványrári termelési és mezőgazdasági állandó bizottság, az abdai gépállomás segítségével tervet dolgozott ki, hogy milyen agrotechnikai módszerekkel biztosítható a jó termés az árvizmosta földeken.

A kötött- és féligkötött talajokon az őszi mélyszántást vetés előtt tárcsázzák, a tavaszi vetés alá 40 kiló szuperfoszfátot és 30 kiló pécisót szórnak ki. Amikor a vetés szépen sorol, újra fejtrágyázzák.

Az őszi vetéseket is úgy ápolják, ahogyan a vizmosta talaj megkívánja. A kilozott földeknek sok trágyára van szükségük, ezért az ősziakra 30-30 kiló szuperfoszfátot és pécisót szórnak, majd hengerezik, s ahol szükséges, fogasolják. Két-három két malva további 25 kiló szuperfoszfáttal gazdagítják a talajt.

A termelési és mezőgazdasági állandó bizottság, amely megfontolást a dolgozó parasztek meghallgatása után készítette el, most falugyűlésen ismerteti terveit a község dolgozó parasztaival. /MH/

B 14. kiadás

1955. február 14.

14 óra 25 perc

JELENTÉS A TAVASZI MUNKÁKRÓL

Ö Vid R/B/gy No P 1955. február 14.

Az elmúlt napokban megerősödött hazánkban a hideg. A süllyedő hőmérséklet következménye, hogy esupán a déli megyékből érkeznek szántás-vetésről szóló jelentések, a tavaszi előkészületek azonban országsszerte nagy iramban folynak.

Versenynben szántanak a kecskeméti gépállomás fiatal traktorosai

A kecskeméti gépállomás fiataljai öt traktorosbrigádot alakítottak és elhatározták, hogy az egy-egy traktorral előirányzott normáladddot hússzal túlteljesítik.

A fiatalok egy része már kint dolgozik a határban. A lajosmizsei Törökvés, a kecskeméti Kozsa Ferenc és Vörös Csilla Termelőszövetkezet földjén készítik elő a talajt vetésre. Ifjú traktorosok szántanak Balószögben is, ahol az egyéni dolgozó parasztek több mint 150 hold talajmunkára szerződtek a gépállomással.

A kecskeméti gépállomás fiatal traktorosai a termelőszövetkezeteken kívül jelentősen segítik az egyéni dolgozó parasztekot is. Február 14-ig az egyéni gazdák földjén több mint száz holdon készítették elő a talajt a tavasziak alá.

Megindult a tavaszi vetőmagcsere Somogyban

Somogy megyében a gabonavetéssel ősszel elmaradt termelőszövetkezetek és egyéni gazdák most tavaszi vetőmaggal pótolják a hiányt. A megyei tanács hatvan vagon tavaszi búzát igényelt, amiből harmincat már meg is kaptak. Igglon, ahová február 14-én érkezett meg a vetőmag, a gazdák egymás után vitték haza az igényelt tavaszi búzát. Üreglák határában husz hold őszi kalászos területe maradt vetetlenül.

A termelői bizottság tagjai felkeresték a vetéssel késés gazdákat. Leggyőző szavuk és okos tanácsuk eredménye, hogy az Üreglái gazdák pótolják az elmulasztottakat és hiánytalanul teljesítik a kenyérgabona vetési tervét.

Egyrészt cserélik a tavaszi vetőmagvakat a kővágóörsi dolgozó parasztek

Veszprém megyében, a kővágóörsi dolgozó parasztjai is megkezdtek a tavaszi előkészületeket. A gazdák magtáraiban, kamráiban több mint száz mássa tavaszi vetőmagot tisztítottak ki.

/folyt.köv./

M T I B E I F O L D I H I R E I

B 17. kiadás 1955. február 14.

14. évfolyam

GYÖNYÖRŰ AJÁNDÉKTÁRGYAKAT VISZEREK AZ ÉPÍTŐ-, FA- ÉS ÉRTÉKANYAGIPARI
DOLGOZÓK BÉRLINI NEMZETKÖZI KONFERENCIÁJÁRA, A MAGYAR KÜLDÖTTTEL

i SZB/SZB/Gy Vg KM 1955. február 14.

Március 17-től 23-ig nemzetközi építő-, fa- és
épitőanyagipari konferenciát tartanak Berlinben. A konferencia
magyar részvevői gyönyörű ajándéktárgyakkal kedveskednek a világ
minden országából összesereglett küldötteknek.

Az ajándékok közt élmokristályok, izlós porcelán-
tárgyak, díszes faragások, intarzia-képek, kovacsolt vas- és ötvös-
munkák, matyóbabák és különböző népi hímzésű tárgyak vannak. /MII/

TIZ TÖBBSZÉLT VILLAMOSI HÁLÓ BÉRLINYÁBAN EBBEN AZ ÉVBEN

i Vid Vg Gy VE 1955. február 14.

Az elmúlt tíz évben több mint hetven baranyai községben,
számos géppállomáson és termelőszövetkezetben gyült ki a villanyfény.

A villamosítás ebben az évben folyik. A Dél-dunántúli
Áramszolgáltató Vállalat dolgozói a napokon kezdtek meg a hétszáz
lakos délbaranyai Drávafok község villanyhálózatának kitzését. A
magyében az év végéig másfélmillió forintos költséggel tíz községet
villamosítanak és mintegy kétszerezre növelik az áramfogyasztók szá-
mát.

A meglévő vezetékek erősítésére, korszerűsítésére négy-
millió forintot fordítanak. /MII/

ÁLLATTJUTTATÁSI AKCIÓ INDUL

i Pr/B/Gy No AM 1955. február 14.

Az állattenyésztés és hizlalás fejlesztése érdekében
kedvezményes állattjuttatásban részesítik azokat a termelőket, akik
szemcsotakomány /kukorica, árpa, zab/ feleslegeiket szibalepke
áron a terményforgalmi vállalatok útján értékesítik. Az akció keret-
ében malac, csikó és haszonló kerül juttatásra.

A feltételekről és az állatokátvételi helyéről a helyi
terményforgalmi vállalatok adnak felvilágosítást. A kiosztásra kerülő
állatok korlátozott számára való tekintettel az akció csak február
28-ig tart.

Haszonló feltételekkel bőr- és szerszám és drótfonát jutta-
tásokban is részesülhetnek a termelők. /MII/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1955 február 14

15 óra 10 perc

AZ AGRONÓMIAI KUTATÓ INTÉZET MUNKATÁRSAINAK BESZÁMOLÓJA AZ ELMULT ÉVI EREDMÉNYEKRŐL

t Kő/B No Hnó KM

1955 február 14

Az Agronómiai Kutató Intézet munkatársai négynapos előadássorozaton számolnak be 1954. évi kutatómunkájuk eredményeiről. Hétfőn talajvédelmi és talajjavítási kérdések szerepeltek.

Mattyasovszky Jenő kutató megállapította, hogy ma már olyan védekezési módszerek vannak, amelyekkel a talajerózióknak kitett, mintegy két és félmillió hold területen 20-25 százalékkal emelhető a terméshez.

Egerszegi Sándor kutató elmondotta, hogy a homoki talajon végzett rozstermelési kísérlet során az aljtrágyázott parcellán igen nagy termést értek el. A kísérlet azért is érdekes, mert a szárazságtűrés problémáját eddig csupán növénynemesítéssel igyekeztek megoldani. Ha homoktalajainkon a jó vizgazdálkodás és a zavartalan tápanyagellátás lehetőségeit biztosítjuk, a növény nem kénytelen "tűnni" az eszályt, hanem jól fejlődik és nagy termést hoz.

A harmadik előadás a burgonyalerosulás megakadályozásának kérdésével foglalkozott, különös tekintettel az aljtrágyázásra. Klimes Sándor kutató beszámolt azokról a kísérletekről, amelyeknek eredményei alapján remélhető, hogy a homokban mélyre helyezett istállótrágyával előidézett jó tápanyagviszonyok a burgonya leroslását nagymértékben csökkentik. /MTI/

TULTELJESITETTÉK ÁPRILIS 4-I VÁLLALÁSUKAT A PÉCSI SZÉNÁNYÁSZATI TRÖSZT DOLGOZÓI

1 Vid X Vg Hnó VE

1955 február 14

A Munka Vörös Zászló Érdemrendjével kitüntetett Pécsi Szénbányászati Tröszt dolgozói vállalták, hogy a felszabadulási versenyben április 4-ig terven felül ötezer tonna szenet termelnek.

Januárban 3745 tonna szénrel szárnyalták túl tervüket és február elején már azért versenyeztek, hogy ígéretüket határidő előtt teljesítsék. /folyt.köv./ Kó

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1955 február 14

15 óra 20 perc

/Tuliteljesítették...folyt/ i Vid X Vg Hné VE

Hétfőn reggel büszkén jelentették, hogy szombaton elért 114,7 százalékos tervteljesítésükkel nemcsak a vállalás teljesítéséhez szükséges ötezredik tonna szenet termelték ki hanem ígéretüket már 857 tonnával túl is teljesítették./MTI/

JAVULÓ EREDMÉNYEK A SZÉNBÁNYÁSZATBAN

i Hbjz /Szb Vg Hné VE 1955 február 14
A Szénbányászati Minisztérium jelenti:

A szénbányászat február első harmadában nem teljesítette tervét. A második harmad eddigi időszakában azonban naponta javulnak az eredmények.

A szombat reggeltől vasárnap reggelig tartott műszakon a felszabadulási verseny eddigi legnagyobb győzelmét aratták a szénbányászok: napi előirányzatukat 107,9 százalékra teljesítették. A középdunántuli szénmedence bányászai az előirányzatnál 38,6 százalékkal több szenet szállítottak felszínre. Ez párját ritkító teljesítmény a trösztnél. A pécsi bányászok 114,7, a tatai bányászok 112,6, a dorogiak 111,8 százalékos napi tervteljesítéssel büszkélkedhettek. Tuliteljesítette szombati tervét Kénle, Négrád és a Mátravidék is. Elmaradtak a napi terv teljesítésében a várpalotai, a borsodi és az údi bányászok.

A javuló teljesítmények eredményeként az esedékes havi tervet öt tröszt teljesítette túl, s a legutóbbi értékeléshez viszonyítva a trösztök versenyében alaposan megváltozott a helyzet. Az eddig első helyen állott négrádi bányászokat mind a középdunántuliak, mind a pécsiek megelőzték. Jelenleg a középdunántuli bányászok haladnak az élen esedékes tervük 104,7 százalékos teljesítésével. A pécsi bányászok eredménye: 104,4 százalék. A négrádi szénmedence dolgozói 3,4 százalékkal szárnyalták túl esedékes tervüket. Várpalota és Tata bányája ugyancsak felszínre szállította a tervben előírt szénmennyiséget, s nem sok hiányzik Mátravidék, Kénle, valamint Dorog tervteljesítéséből sem. Ha a szénbányászat február második harmadában tovább fokozza a termelést - pár napon belül az egész szénbányászat letörlesztheti jelenlegi elmaradását./MTI/

B 20. kiadás

1955. február 14.

15 óra 30 perc

KERTÉSZETI FELÜGYELŐK BRIGÁDJELE A TAVASZI MUNKA ELŐTT

t Ká/p/ny No P

1955. február 14.

A megyei kertészeti felügyelők hétfőn a földművelésügyi minisztériumban beszéltek meg a felkészülést a nagy tavaszi munkákra. A legsürgősebb tennivalókról Katona József, a földművelésügyi minisztérium kert-, szőlő- és gyümölcstermelési igazgatóságának vezetője beszélt. Kiemelte, hogy a felügyelőknek mindenképp a termelészövetkezeteknek kell nagyobb segítséget nyújtaniuk, s elő kell segíteniük, hogy a kertészetben különösen szükséges állandó brigádszervezetet mindenhol megalakítsák.

A szőlő termésátlaga az elmúlt évben nem emelkedett, főleg a peronoszpóra kártevői miatt. Az idén tehát alaposabban fel kell készülni a védekezésre. Felül kell vizsgálni a peronoszpóra jelzőállomások hálózatát, hogy a több mint 1000 állomás lekiismeretesen ellássa feladatát.

A gyümölcstermelők február 28-ig, a végső határidőig végezzék el a fatisztogatást és készítsék elő a növényvédő gépeket a rügypermetezésre. A kertészeti felügyelők minden gépre készítenek menetirány tervet és permetező brigádok kialakításával segítik a munkát.

Zöldeégtermelésre országosan 50 százalékban megkötötték már a szerződéseket, sőt a fajtabab szerződése meghaladja a száz százalékot. A korai zöldeégtermelés elősegítésére 85.000 mezőgazdai ablakkeretet és 400.000 négyzetméter mezőgazdai ablaküveget becsátottak a termelők rendelkezésére. A kertészeti felügyelők feladata a többi között az is, hogy elősegítsék a házi és háztáji zöldeégtermesztést, a konzervipar ellátására szorgalmazzák a korszerű szakszemes vetést, s a könnyebb művelésért növeljék a négyzetes vetés és ültetés területét. /MTI/

TULAJDONSÁGI VÁLLALÁSUKAT A SZOMBATHELYI CIPŐGYÁR DOLGOZÓI

i Vid Hbj/Szb/ny Vg P

1955. február 14.

A Szombathelyi Cipőgyár dolgozói megfogadták, hogy a felszabadulás tizedik évfordulójának tiszteletére tervben felül 5600 pár cipőt készítenek. Vállalásukat tulszárnyalták, mert januárban és február első felében összesen 10.578 pár cipő készült tervben felül. /MTI/

21.

M TI B E L F Ö L D I H I R L E P

B . kiadás

1955. február 14. 7⁵⁵ óra 35 perc

KÖZVETLEN VASUTI ÖSSZELÖTTETÉS LEFESZ A FERENCVÁROSI PÁLYAUDVAR ÉS A DUNAPARTI ÁLLOMÁS KÖZÖTT

i KE/3né/ty Vg VE 1955. február 14.

Tíz éve szünetel a közvetlen vasuti összeköttetés a Ferencvárosi pályaudvar és a Dunaparti állomás között, mert a fasisztrák felrobbantották a Gubacsi uti, a Soroksári uti és a Kvassay uti vasuti hidat. Ezért a Dunaparti állomásra irányított vonatok előbb a Ferencvárosi pályaudvarról a Soroksári uti rendezőig kellett vontatni. Ez zsúfolttá tette az amúgy is forgalmas Soroksári uti állomást, a vonatok nagy körülövel és később érkeztek meg a dunaparti malmokhoz, raktárakhoz, telephelyekhez.

A MÁVAG Hidgyár 15 tagú szerelőrészlege 1954 októberében megépítette a Soroksári uti 37 méter hosszú hidat és az év végére elkészült a Gubacsi uti 24 méteres hid is. Jelenleg a Kvassay uti háromnyílásos hid szerelésén dolgoznak, amelyet február 28-ig kell elkészíteni. A brigád három nappal határidő előtt akorja átadni a forgalomnak a harmadik hidat. A szerelők Budapest felszabadulásának tizedik évfordulóját szép eredménnyel köszöntötték. Vasárnap beemelték a hid utolsó, 12 és fél tonnás, 18 méter hosszú főtartóját. Most már pilléreken fekszik a 48 méter hosszú hid. /MII/

TÖBBSZÁZ ÜVEGTÁRSZLET ÉS DISZTÁRGY TERVEN FELÜL A PARÁDSASVARI ÜVEGGYÁRBAN

i Vid Hbj/Szb/ty Vg P 1955. február 14.

A Parádsasvári Üvegyár - amely a mátra egyik szép völgyében fekszik - az ország legrégebbi üzemei közé tartozik. A gyárban tavaly májusban indult meg újra a termelés. Először csak egy kemencében gyártottak üvegpoharakat, de októberben már mind a három kemencét üzembe helyezték. A gyár dolgozói az év eleje óta 400 likőrös, 200 vizes és több mint 100 boroskészletet gyártottak terven felül, továbbá rengeteg üveg disztárgyat, köztük több ezer virágvázát, puder- és hamutartót. /MII/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1955 február 14 15

óra 50 perc

/Megkezdődött az országos...1.folyt/ SJ/Fd NL Hné VE

A miniszter beszámolójához elsőként Róna Imre, a Kaposvári Textilművek igazgatója szolt hozzá. Elmondta, hogy a múlt év negyedik negyedében sikerült felszámolni a munkeserőhiány és egyéb nehézségek következtében előállt elmaradást és a tervezettnél 5,3 százalékkal több pamutfonalat termeltek, ami soktízezer zafiring készítéséhez elegendő.

Hegedüs István, a Vörös Október Főfiruhagyár főmérnöke elmondta, hogy a felszabadulás előtt hazánkban nagyon rossz híre volt a konfekciópárnak. Általános volt a vélemény, hogy a konfekciós ruhák silány anyagból, hanyag munkával készülnek. A nagyarányokban kifejlődött konfekciópár ezt a véleményt már nagyrészt megváltoztatta, sőt a külföldi piacokon is jelentős sikereket ért el. Az ötéves terv időszakában 2,600.000 férfiöltönyt, sok gyermekruhát, ballonkabátot és egyéb ruházati cikket exportált a Vörös Október Főfiruhagyár. A vásárlók igénye azonban igen gyorsan növekszik. Ezért a jövőben fokozottabb erőfeszítéseket tesznek a minőség javítására és a választék bővítése érdekében új méretekben is készítenek ruhákat.

Mihályi Rezsőné, a Goldberger Textilművek igazgatója elsősorban az exportra termelés kérdéseivel foglalkozott. Elmondta, hogy amióta a szövödei és a kikészítő munka egységes irányítás alá került, lényegesen javítani tudták a gyártermények minőségét. Javasolta, hogy új kikészítési eljárások bevezetésével javítsák a gyártermények versenyképességét.

Wittich Ferenc, a Csepeli Papirgyár párttitkára a vállalatvezetés, a pártszervezet és a szakszervezet jó együttműködésének fontosságát hangsúlyozta.

Sz/Szné Ezután Kócs Antal, a Duna Cipőgyár igazgatója szolt. - A cipőipar és ezen belül a mi gyárunk is sok bírálatot kapott az utóbbi időkben. Ez jogos volt, mert elsősorban a mennyiségi termelést és nem a gyártermények minőségét tartottuk szem előtt. Ezen a hibán sürgősen javítunk. Néhány kezdeményezés már született is gyárunkban, ikerszalagot sz rveztünk, amelyen egyszerre többféle fazonu cipő készül, megkezdtuk az L-ránás férfi és a disz-ránás sportcipők gyártását. A közeljövőben kreppegumitalpu cipőket is készítenek. A cipők minőségének javításához elengedhetetlen, hogy szorosabbra fűződjön az üzemek kapcsolata a tervezőkkel. Gyárunk dolgozói vállalják, hogy éves tervüket december 20-ra befejezik./folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1955 február 14

16 óra 05 perc

ANKÉT A ZÖLDSÉG- ÉS ZÖLDSÉGMAGEXPORT TERMELESRŐL

t Br/B No Hné KM

1955 február 14

A Micsurin Agrártudományi Egyesület a Földművelés-
ügy Minisztérium közreműködésével a napokban kétnapos zöldség- és
zöldségmagexport termelési ankétot rendezett. Az ankétot egyénileg
gazdálkodó parasztok, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok, tudom-
ányos kutatóintézetek, a Földművelésügyi Minisztérium és a Külkeres-
kedelmi Minisztérium kiküldöttel vettek részt.

Az ankétot Penyigei Dénes földművelésügyi miniszter-
helyettes nyitotta meg.

Utána Fábri Endre, a zöldség- Gyü-
mölcs Exportra Termelő és Felvásárló Vállalat áruforgalmi főosz-
tályának vezetője ismertette a zöldségexport lehetőségeit és a ke-
reskedelem igényeit.

- Államgazdaságunk szempontjából nagyjelentőségű
zöldségexportunkat 1955-ben növelnünk kell - mondotta. - A világpiaci
versenyből csak úgy kerülhetünk ki győztesen, ha a keresett árut
kifogástalan minőségben a kívánt időben szállítjuk a külföldi
piacokra. Ennek érdekében szorosabban kell fűzni az exportáló válla-
latok és a termelők kapcsolatát. A termelőknek arra kell törekedni-
ök, hogy olyan fajtaikat és minőséget termeljenek exportra, amelyek
külföldön a legkeresettebbek. Az elmúlt években alapvető hiba volt,
hogy a termelők nem tudtak megfelelő mennyiségű árut adni a kül-
föld által megadott időpontra. Ezt a hibát gondosabb munkával, jobb
munkaszervezéssel ki lehet javítani, mint ahogy azt egyes hasonló
termelési adottságokkal rendelkező termelőszövetkezeteknél, állami
gazdaságoknál és egyénileg dolgozó parasztnál már elértük. A
friss paradicsom exportja például nálunk július végén kezdődik.
Ugyanekkor más exportáló államok már június közepétől szállítanak.
Kerfiolnál fordított a helyzet. Itt a külföldi piacok igénye novem-
ber közepétől december végéig mutatkozik. Nálunk viszont már szeptem-
berben beéri a kerfiol, amikor még erre nincs igény. Fábri
Endre olyan zöldségfélék termesztésének kérdéseivel is foglalkozott,
amelyek az utóbbi időben nálunk háttérbe szorultak, bár külföldön
nagyon keresettek. Ilyen például a torma, a feketegyökér, a kelbim-
bi és a spárga. A továbbiakban rátért az exporttermelési tájegysé-
gek kialakításának kérdésére, majd az árucsoportolás és válogatás fon-
tosságával foglalkozott.

A vitában sokan szólaltak fel.

TL/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1955 február 14

10 óra 10

perc

/Ankét a zöldség-.....1.folyt/ t Br/B No Hnó KM

Gyöngyösi Gábor, a bodakajtori állami gazdaság főagronomusa főleg a termelés szakkérdéseivel foglalkozott. Cseh József, a dánszentmiklósi Micsurin Termelőszövetkezet főkertésze elmondotta, hogy tavaly a kétszer tüzdelt paradicsompalántákból már június 14-én szállítottak elsőrendű érett termést. Megemlítette, hogy egy holdon átlagosan paradicsomból 300 mázsás termést értek el. Az idén az egyéb zöldségféléken kívül még nagyobb mennyiséget kívánnak paradicsomból exportálni.

- Én három holdon kertészkedem - mondotta Antal Ferenc szentesi egyénileg dolgozó paraszt. - Tavaly egy holdon termeltem szer-
teszi fehérpaprikát. Bár a területet vízkár érte, mégis 200 mázsát szállítottam részben exportra, részben pedig a konzervgyáraknak. Csak paprikából bruttó 25.000 forint bevétel volt. Az idén még többet kívánok exportra termelni.

Az ankét második napján a zöldségmag-termelés és az exportálás kérdéseit beszélték meg. A vitaindító előadást Szántó István, az AGRIMPEX vetőmag osztályának vezetője tartotta.

-Magyarország nagy multtal rendelkezik a kertimagvak termesztése területén - mondotta. Termelési edottságaink lehetővé teszik, hogy a legjobb minőségű zöldségmagvakat vigyük a külföldi piacokra. A külkereskedelmi szervek azonban csak akkor tudják teljesíteni külfölddel kötött szerződéseiket, ha a termelők a termelési szerződésekben vállalt kötelezettségeiket pontosan, jó minőségben teljesítik. Fel kell számolni azt az állapotot a gazdaságokban, hogy a magtermeléshez szükséges munkákat egyéb munkák, vagy események kiszorítsák. Az exportigényeket már a vetésnél figyelembe kell venni. Ha nem időben és megfelelő módon vetünk, kapálunk, aratunk és csépelünk, akkor nem várhatunk elsőrendű magvakat sem. Semilyen növény nem kívánja meg annyira a fontos és precíz munkát, mint éppen a magnövény.

Továbbiakban ismertette a vetőmagkivitel lehetőségeit, foglalkozott a különböző termelési kérdésekkel, majd a következőkkel fejezte be: - A magyar magexport hírnevét a termelés minőségi megjavításával és külföldi szerződéseink pontos teljesítésével kívánjuk visszaszerezni. Az 1955-ös esztendő fordulópontot kell, hogy jelentsen ezen a területen. Mondhatnánk majdnem csak a termelőkön múlik, hogy milyen eredménnyel fogunk szerepelni az idén a külföldi piacokon.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25, kiadás 1955. február 14. 16 óra 10 perc

/Ankét a zöldség. . . 2.folyt./ t Br/B/PE No KM

A külkereskedelmi szakemberek felazólalásukban hosszasan foglalkoztak a kereskedelem és a termelés együttműködésének fontosságával, majd Gyöngyösi Gáspár, a Kertimástermelítő Vállalat szakelőadója agrotechnikai kérdésekről beszélt.

- Mestertermelésünk fejlődését nemcsak a területek növelésében, hanem főleg a termésátalakítás növelésében látom, aminek feltételei megvannak, csak megfelelő fajtatiszta vetőmagokat használjunk fel. Nem buja, de jóerőben lévő talajokat jelöljünk ki erre a célra. Lehetőleg közvetlenül ne állótrágyázzunk, ellenben használjunk foszforsav és káli műtrágyákat. Fordítsunk nagy gondot a gyomirtásra, a szelaktálást pedig a növényápolásnál kezdjük meg. Pontosan, időben mossunk, törőmentesen csépeljünk és szállítás előtt végezzük el az előírt tisztítást. Ehhez csak szorgalom és szervezettség kell. Ezenkívül természetesen még az is szükséges, hogy minden mestertermelő gazda és agronomus tanulmányozza a mestertermelés speciális vonatkozásait.

Az értekezleten az egyénileg dolgozó parasztok, az állami gazdaságok és a termelői szervezetek agronomusai elmondták a múlt évi mestertermelési tapasztalataikat, majd Mészöly Gyula kandidátus a kecskenéti kertészeti kutató intézet vezetője szólott fel.

- A hazai kutató intézeteknek erre kell törekedni - mondotta többi között - hogy a külkereskedelmi szervek által számukra kijelölt fajtaikat a lehető leghamarábban a termelők rendelkezésére bocsássák.

Az ankét a második napon is a késő esti órákig tartott. /MTI/

ROMÁN KÉPZŐMŰVÉSZEK ÉRKESZTEK HAZÁNKBA

i H./F/PE Li VE

1955. február 14.

Ciope Aurél, Munka Érdemrenddel kitüntetett festőművész, a kolozsvári román és magyar nyelvű Képzőművészeti Főiskola igazgatója és Lucaei Adrian, Munka Érdemrenddel kitüntetett grafikusművész a magyar-román kulturális egyezmény értelmében háromheti tanulmányutra Magyarországra érkezett. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1955. február 14.

16 óra 20 perc

A SZOVJET KÖNYV HÁZA HIREI

i H./F/PE Li VE

1955. február 14.

A Szovjet Könyv Háza /VII. Gorkij fasor 45./ mikro-berendezés operastúdióinak során február 16-án, szerdán este fél 8 órai kezdettel Rimszkij-Korszakov: "Mozart és Salieri" című operáját mutatja be a moszkvai rádiózenekar, Kozlovskij és Rejzen előadásában. Az eston bemutatják Rimszkij-Korszakov "Sadko" című operájának filmváltozatát.

X X X

A VII. kerületi tanács népművelési osztálya és a Szovjet Könyv Háza Budapest felszabadulásának tizedik évfordulója alkalmából a Vörös Csillag moziban "Szovjet plakátok a békéért" címmel plakátkiállítást nyitott. /MTI/

A GÉPIPAR JANUÁRBAN NEGYVEN MILLIÓ FORINT ÉRTEKŰ KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEKEL GYÁRTOTT TÖBBET, MINT A MULT ÉV HASONLÓ IDŐSZAKÁBAN

i TP/Bnc/PE Vg VE

1955. február 14.

A kohászati és a gépipari üzemek dolgozói, amikor nehéziparunk fejlesztésénél végrehajítják a rájuk háruló feladatokat, nem feledkeznek meg azoknak a cikkeknek fokozottabb és jobb minőségben való előállításáról sem, amelyek a lakosság igényeinek közvetlen kielégítésére szolgálnak. A gépipar januárban 40 millió forint értékű közszükségleti cikkek gyártott többet, mint a múlt év hasonló időszakában.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium kereskedelmi igazgatóságán ezt csak az eddigi eredmények tekintik, mert a tervek szerint ez év első negyedében a KGM felügyelése alá tartozó vállalatok 114 millió forint értékkel több közszükségleti cikket akarnak gyártani, mint amennyit a múlt év negyedik negyedében részükre a terv előírt. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1955 február 14

16 óra 25 perc

TÖBB MINT 800-AN TELJESITENEK KÉTSZERES VAGY ENNÉL MAGASABB NORMÁT
A RÁKOSI MÁTYÁS MŰVEKBEN

i SL/Bné Vg Hné VE 1955 február 14

A Rákosi Mátyás Művek termelési értekezletéről többen küldtek félig tréfás üzenetet a Herendi Porcelángyárnak, hogy szépek legyenek ám a felszabadulási serlegek, mert az egyikre feltétlenül az RM dolgozói tartanak igényt. A csepeliek legújabb jelentősei már arról győznek meg, hogy üzenetüknek "félre sem tréfa". Az évet az elmúlt esztendőkhöz legszébb eredményeivel kezdték s hasonló teljesít-
ményekkel folytatják ezekben a napokban is.

A gyáregységek, a brigádok, és az egyének versenyében a sorrend többször változott már az év eleje óta, a csepeliek becsületére válik azonban, hogy az utolsó helyre szorult Kovácsel-
gyár és Motorkerékpárgyár is 3,3, illetve 2 százalékkal túlteljesítette januári tervét. Jelenleg az Öntödogyár halad az élen. Az év eleje óta 680.000 forint értékű öntvényt készített terven felül, s pontos szállításcinak köszönheti a Varrógépgyár, a Motorkerékpárgyár és az Egyedi Gépgyár is tervének teljesítését. Örömmel tapasztal-
ták azt is, hogy az öntödei selejt az utóbbi időben jelentősen csökkent.

A Rákosi Mátyás Művek dolgozói 150 kerékpárt, 17 "Pannonia" motorkerékpárt és 250 háztartási varrógépet gyártottak az év eleje óta terven felül. Az egyik legfontosabb gyáregység, az Acélmű pedig januárban 104,9, február elseje óta pedig 100,8 száza-
lékra teljesítette esedékes tervét.

A jelentős eredmények mögött sok egyéni kezdeményezés, javuló munkastilus, egész sor egyéni teljesítmény áll. Számos gyáregységben javult a minőség is, ezért kétszeres eredménynek számít, hogy a gyártelep dolgozói közül 805-en 200 százalékos vagy an-
nál is magasabb normát teljesítettek.

A javuló eredmények sem feledtetik a csepeli dolgozokkal, hogy tennivaló van még bőven. A legutóbbi műszaki értekezlet megállapította: a gépek jobb karbantartása most az egyik legfőbb feladat. A Fémű jobb eredményt érhetett volna el, ha az öntödében nem kellett volna tartózkodni alkatrészek hiánya miatt öt napig állnia az egyik Pittler-esztergápadnak. A Kovácselgyár mechanika-
prés-üzemében a sorjázó gépek lassu javítása, az Elektrodagyárban az egyengetőgép karbantartásának elhanyagolása tartja vissza kisebb-
nagyobb mértékben a termelést. A TMK dolgozóink most az a felajánlá-
suk, hogy ezeket a hibákat is mielőbb megszüntetik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1955. február 14.

17 óra 25 perc

MEGHALT DALNOKY VIKTOR, AZ ÁLLAMI OPERAHÁZ ÖRÖKÖS TAGJA

i Ton/F/PE Li P

1955. február 14.

Dr. Dalnoky Viktor, az Állami Operaház örökös tagja február 13-án este, 89 esztendősekorában elhunyt. Evtizedeken át az Operaház együttesének kiválósága volt, különösen buffo-szerepekben nyújtott kitűnő alkításokat a nagy humorérzékkel és kitűnő színészi képességekkel rendelkező baritonista. Dr. Dalnoky Viktor régi művészcsaládból származott. Atyja, Dalnoky Béni, az Operaház alapításától kezdve sokáig, mint kitűnő tenorista szerepelt első dal-színházunk színpadán. Dalnoky Viktor fogorvos is volt és csaknem haláláig folytatta gyakorlatát. Temetéséről később történelmi intézkedés. /MTI/

A HAJDU-BIHAR MEGYEI OLVASÓKÖRÖK ELNÖKEINEK MEGBESZÉLÉSE

i vid HA/Szl/PE -cz Bn

1955. február 14.

Hajdu-Bihar megye városáiban és községeiben több mint ötven olvasókör működik. A Hazafias Népfront megyei bizottságának kezdeményezésére a körök elnökei hétfőn délelőtt megbeszélést tartottak Debrecenben. Cséki János elmondotta, hogy Hajduböszörményben három olvasókör működik, amelyekben eddig már számos mezőgazdasági szakelőadást tartottak. Rendszeresen eljárnak a körbe a fiatalok is. Bevonásukkal énekkar alkítását tervezik.

Nyiracsádon és Monostorpályiban az adóprémiumból létesítettek olvasókört. Mindkét községben csaknem százan tanulnak, szórakoznak esténként a körben.

Hajduszoboszlón több mint kétszáz tagja van már az elmúlt év végén alakult olvasókörnek. Sok közöttük az asszony, ezért részükre külön szobát rendeztek be, ahol szabó- és varrótanfolyamot is rendeznek.

Szijártó Béni, aki több mint husz esztendője is elnöke volt már a múlt év őszén átismét működő püspökladányi Rákóczi olvasókörnek, elmondotta, hogy a kulturothontól könyvtárat kapott a kör. Hetenként kétszer tartanak filmvetítéssel kísért szakelőadásokat. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1955. február 14.

11 óra 15 perc

BÉKESÜLEST TARTOTTAK A KOMÁROM MEGYEI KATOLIKUS PÁPOK

i Vid BA/Szl/Sy Li VE 1955. február 14.

Komárom megye katolikus pappjai hétfőn délelőtt békegyűlést tartottak Esztergomban. Pollák Miklós protonotárius kanonok, a katolikus papok megyei békebizottságának elnöke mondott beszédet. Beszámolójához számosan hozzászóltak, hogy hangsúlyozzák: Komárom megye katolikus pappjai is részt vállaltak a IV. Magyar Békekongresszus előkészítéséből. Minden alkalmat felhasználnak, hogy mind maguk, mind híveik körében népszerűsítsék a békemozgalom célkitűzéseit. Borestóczy Miklós érseki helynök, a Katolikus Pápok Országos Békebizottságának elnöke betegsége miatt írásban juttatta el hozzászólását. Javaslatára a gyűlés két bizottságot alakított. Az egyik számbaveszi azokat a károkat, amelyeket a háború, a német fasiszták okoztak a megye területén az egyházi javakban. A másik bizottság összegyűjti azoknak az egyházi személyeknek emléktárgyait, akik a megye történelme során részt vállaltak a szabadsághozsárgalmakból.

Serőfi Béla, az esztergomi Teológiai Főiskola prefektusa a gyűlésen átadta a főiskola tanárikerének és hallgatóinak aláírt békéivét. A gyűlés résztvevői végezetül határozatot fogadtak el, amelyben hangsúlyozzák: "Örömmel látjuk a béketábor országainak, köztük hazánknak állandó erőfeszítéseit a világbéke megővése érdekében. Köszülődünk a IV. Magyar Békekongresszusra és támogatjuk a Béke-Világtanács felhívását. Bizunk abban, hogy a jószándékú emberek millióinak összefogása kivívja a béke győzelmét."/MTI/

MEGKEZDŐDÖTT A VEZETŐ KÓRHÁZAK IGAZGATÓ FŐORVOSAINAK HÁROMNAPOS ÉRTEKEZLETE

i Cse/Er/Sy Li Bn 1955. február 14.

Hétfőn reggel az Egészségügyi minisztérium kollégiumi termében megkezdődött a megyei, megyei jogú városi és a fővárosi vezető kórházak igazgató főorvosainak háromnapos értekezlete.

Az értekezleten megjelentek Simon Lajos, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. Drexler Miklós, és dr. Takó József egészségügyi miniszterhelyettesek. Sárffi Rózsi, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének titkára, az Egészségügyi Minisztérium főosztályvezetője, a SZOT egészségügyi osztályának és az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének több képviselője.

Dr. Drexler Miklós egészségügyi miniszterhelyettes bevezetőjében ismertette a vezető kórházak új feladatait a tanácsi egészségügyi szervezeten belül. - Az Egészségügyi Minisztérium alapvető célkitűzése - mondotta - hogy a lakosság még jobban egészségügyi ellátása érdekében egységesítse a megyék egészségügyi szervezetét.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍRERŐ

B 30. kiadás

1955. február 14.

18 óra perc

/Megkezdődött a vezetőkórházak...folyt./ t. CsE/Er/ny Li EN

Igy a megyei főorvos munkáját az új szervezési forma életbelépésével az eddiginél jobban segíti a megyei kórház igazgatófőorvosa és a közegészségügyi- járványügyi állomás igazgatója. A megyei kórház igazgató főorvosának lesz a feladata a megye területén működő kórházak, rendelőintézetek, gondozóintézetek, körzeti orvosok és mozgó szakorvosi szolgálatok szakmai és módszertani irányítása. A közegészségügyi és járványügyi állomás vezetője pedig a megye közegészségügyi és járványügyi feladatainak helyes megvalósításáért felelős.

A miniszterhelyettes a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a lakosság magasabb színvonalú orvosi ellátását biztosító egységes megyei egészségügyi szervezet úgy tud csak eredményes munkát végezni, ha ebben a helyi társadalmi erők is támogatják. Ehhez szükséges, hogy teljes együttműködés legyen egyrészt a megyei egészségügyi osztályok, másrészt a megyei pártszervezetek, a népfőrdőbizottságok, a szakszervezet helyi szervei és a vállalkozások között.

A bevezetőhöz az igazgató főorvosok hozzászóltak.

Az értekezlet résztvevői délután látogatást tettek a Péterfy Sándor utcai kórházban és rendelőintézetben, tanulmányozták a kórház és rendelőintézet együttműködésének gyakorlatát. Az értekezlet második napján, kedden kerül sor dr. Simonovits István, az Egészségügyi Minisztérium főosztályvezetőjének "A szociális egészségügyi alapelvei, s azok alkalmazása a gyógyító-megelőző ellátásban" című előadására. A harmadik napon megvitatásra kerülnek a járvány-kérdés problémái és a kórházigazgatók teendői a gazdasági és szervezési feladatok területén./MTI/

B 31. kiadás

1955. február 14.

17 óra 16 perc

/Megkezdődött az országos...2.folyt./ Sz/Szné/Sy NL En

Erdélyi Antal, a Szegedi Ruhagyár sztahanovistája
üzemük fejlődéséről számolt be.

Tobisch Ferenc, a Hazai Fésűsfonó- és Szövőgyár főmér-
nöke ismertette a műszaki dolgozók szerepét az önköltséges csökkentésben.
A Hazai Fésűsfonóban a múlt évben 16 százalékkal növelték a termelés-
kényeséget és jelentős mértékben csökkentették a gyártási költségeket.
Ezeket az eredményeket főleg két ténynek köszönhetik: az először
kidolgozott műszaki intézkedési tervek végrehajtásának és annak, hogy
ezek megvalósítására a műszaki és fizikai dolgozók lecsiszoltabb
rétegét bevonják. Megértették a műszaki vezetőkkel, hogy egy vérbeli
műszaki vezető teendői nem marulnak ki a termelés mindennapi irányi-
tásában, hanem műszaki intézkedéseikkel a jövőt szolgálják, a to-
vábbiakban az eredményesebb munka alapjait vetik meg.

Tóth Andrásné, a Goldberger-gyár kolonföldi üzeme
párt-vegrehajtóbizottságának titkára elmondotta, hogy ők hogyan
segítik a termelés növelését, a gazdasági vezetők munkáját. Az üzem
vezetői örömmel veszik, ha a pártszervezet foglalkozik a termelés
problémáival. Elmondotta, hogy statisztikai adatokkal bizonyítható,
hogy ahol a művezetők törődnek a dolgozók politikai nevelésével, ott
nincs munkásvándorlás, a termelés egyenlősebb, jobb az anyagok
minősége.

Huszár Miklós, a Ládaiperi Vállalat igazgatója
nyolc évi vállalatvezetői tapasztalata birtokában a vezetés szín-
vonalának kérdésével foglalkozott. - Egyes helyeken - mondotta - az
igazgatói jogkör gyakorlása még mindig szűk keretek között mozog.
Javasolta, hogy a vállalati igazgatói jogkör kiterjesztéséről szóló
minisztériumi utasítást módosítsák úgy, hogy a vállalatvezető-
nek csak a közvetlen felettes szerve adhasson utasítást.

/Folyt.köv./

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1955. február 14.

18 óra 25 perc

TÁRSADALMI TULAJDONT MEGKÁROSÍTÓ BÜNSZÖVETEGZET PERÉNEK TÁRGYALÁSA KEZDŐDÖTT HÉTFŐN A FŐVÁROSI BIROSÁGON

t-VI/Dg/PE Li Bn

1955. február 14.

A Fővárosi Bíróság hétfőn kezdte meg Bereth József és 28 társa büntetésének tárgyalását. A vádlottak a budapesti 3. számú Közétkeztetési Vállalatnál a különböző bűncselekmények egész sorát követték el. A vádlottak között van a vállalat több tisztviselője, felvásárlója és számos magánkisiparos.

A bűncselekmények sorozata - mint a vádiratból kiderül - az igen változatos előéletű Bereth Józseftől, a budapesti 3. számú Közétkeztetési Vállalat műszaki tisztviselőjétől indult ki. Bereth 1943-ban textilnagykereskedő volt. 1951 őszén került a vállalat-hoz, ahol - kihasználva a vállalatnál uralkodó nagyfokú szervezetlenséget - rövidesen megkezdte bűnös üzelmait.

Bereth a vállalat különböző telepein és munkahelyein szabálytalanul sok magánkisiparost alkalmazott és ezt a körülményt pénzeszerzési módszerül használta fel. A szabálytalanul foglalkoztatott kisiparosokat ezzel fenyegette, hogy ha nem adják le neki kezesetük egy részét, akkor nem biztosít részükre a vállalatnál munkát. 1954 februárjáig Bereth mintegy 120.000 forintot követelt, kapott, illetve fogadott el a magánkisiparosoktól. A vállalat részére szükséges karbantartási és felújítási munkákat elsősorban állami, vagy tanácsai vállalatokkal, illetve ktsz-vel kellett volna végeztetni.

Erdős János, a vállalat volt-vezetője és érdekelt társai, bár tudtak a sorozatos szabálytalanságokról - nem tettek semmit azok megakadályozására. Tétlenségük nem volt ok nélküli. Bereth gondoskodott arról, hogy feletteseit "semlegesítse". Rendszeresen kisebb-nagyobb ajándékokkal kedveskedett nekik, hogy elnézzék bűnös tevékenységét. A vállalat igazgatójának és a többi magánköré csoportosított tisztviselőnek több alkalommal tett szivességeket. A nem ritkán juttatott ajándékok között a rumtól, a tokajitól és a nylon-harisnyától kezdve az elsőrendű svájci órákig és Parker töltőtollig igen sokféle tárgy volt.

A vádlottak egy része a vállalat részére történt felvásárlásoknál követett el busás haszonnal járó szabálytalanságokat, csalásokat, fondorlatos módszerekkel.

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1955. február 14.

18 óra 25 perc

TÁRSADALMI TULAJDONI MEGKÁROSÍTÓ BÜNSZÖVETLEZET PERÉNEK TÁRGYALÁSA KEZDŐDÖTT HÉTFŐN A FŐVÁROSI BIROSÁGON

t VI/Dg/PE Li Bn

1955. február 14.

A Fővárosi Bíróság hétfőn kezdte meg Bereth József és 28 társa büntetésének tárgyalását. A vádlottak a budapesti 3. számú Közétkeztetési Vállalatnál a különböző bűncselekmények erész sorát követték el. A vádlottak között van a vállalat több tisztviselője, felvásárlója és számos magánkisiparos.

A bűncselekmények sorozata - mint a vádiratból kiderül - az igen változatos előéletű Bereth Józseftől, a budapesti 3. számú Közétkeztetési Vállalat műszaki tisztviselőjétől indult ki. Bereth 1943-ban textilgyekereskedő volt. 1951 őszén került a vállalat-hoz, ahol - kihasználva a vállalatnál uralkodó nagyfokú szervezetlenséget - rövidesen megkezdte bűnös üzelmait.

Bereth a vállalat különböző telepein és munkahelyein szabálytalanul sok magánkisiparost alkalmazott és ezt a körülményt pénzszerzési módszerül használta fel. A szabálytalanul foglalkoztatott kisiparosokat ezzel fenyegette, hogy ha nem adják le neki keresztük egy részét, akkor nem biztosít részükre a vállalatnál munkát. 1954 februárjára Bereth mintegy 120.000 forintot követelt, kapott, illetve fogadott el a magánkisiparosoktól. A vállalat részére szükséges karbantartási és felújítási munkákat elsősorban állami, vagy tanácsai vállalatokkal, illetve kft-vel kellett volna végeztetni.

Erdős János, a vállalat volt-vezetője és érdekelt társai, bár tudtak a sorozatos szabálytalanságokról - nem tettek semmit azok megakadályozására. Tétlenségük nem volt ok nélküli. Bereth gondoskodott arról, hogy feletteseit "szemléltse". Rendszeresen kisebb-nagyobb ajándékokkal kedveskedett nekik, hogy elnézzék bűnös tevékenységét. A vállalat igazgatójának és a többi magánköré csoportosított tisztviselőnek több alkalommal tett szivességeket. A nem ritkán juttatott ajándékok között a rumtól, a tokajitól és a nylon-harisnyótól kezdve az elsőrendű svájci órákig és Parker töltőtollig igen sokféle tárgy volt.

A vádlottak egy része a vállalat részére történt felvásárlásoknál követett el busás haszonnal járó szabálytalanságokat, csalásokat, fondorlatos módszerekkel.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1955. február 14.

18 óra 35 perc

/Társadalmi tulajdon. . . folyt./ t VT/dg/PE Li Bn

A visszaéléseket különösen elősegítette Erdős János vállalati igazgató és Porcsalmi Lajos főkönyvelő bűnös mulasztása. Eltörték, hogy a vállalatnál fejetlenség, szervezetlenség uralkodjék és lehetővé váljék a társadalmi tulajdon fosztogatása. Megengedték, hogy a telepek és raktárak leltározása központi kiküldött nélkül, önleltározás útján történjék. Erdős János a felmerült hiányok, vagy többletek kivizsgálására semmiféle intézkedést nem tett. A vállalat vezetői teljesen elhanyagolták a fegyelmi felügyelet gyakorlását.

D A vádirat ismertetése után hozzáfogott a bíróság a vádlottak kihallgatásához. A tárgyalás több napig tart. /MTI/

MTI B L L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás 1955. február 14.

19 óra 05 perc

/Munkázdótt a . . . 3.folyt./ t SJ/Sznó/PE NL Bn

Galló Erő, a Nyomda- és Papíripari Szakszervezet elnöke megállapította, hogy már ma is akadnak olyan szakszervezeti és vállalati vezetők, akik tehernek érzik a termelési értékek megtartását. A termelési értékek beszámolóiban sokszor hangsúlyoznak a különböző számok és ipari műszerek, pedig a dolgozók azt akarják, hogy magyarul, érthetően beszéljenek velük, mondják meg nekik, mi volt jó a munkában és mi volt rossz, hogy azt alaposan meg lehessen vitatni.

Felhívta a figyelmet arra, hogy az üzemekben most kötik a kollektív szerződéseket. Gondoskodni kell arról, hogy ezekben a szerződésbe mindkét részből bekerüljenek azok a feltételek, amelyek elősegítik a munkát.

A tudományos kutatóintézetek és az üzemek kapcsolatát elemzte Vámos György, a Papíripari Kutatóintézet igazgatója. A kutatóintézetek komoly erővel rendelkeznek és képesek az iparszámok problémáinak megoldására. A kutatók akkor érzik jól magukat, ha eredményeiket az üzemek sikerrel alkalmazzák. Vannak gyárak, amelyek rendszeresen igénybe veszik a kutatók segítségét.

Kende Pirokka, a Kaposvári Textilművek tizenegyszeres sztahanovista szövőnöje arról beszélt, hogy a fiatal üzemben is melőbb ki akarják alakítani a legjobb munkásokból azt a törzset, amelyre a tervek teljesítésénél, a feladatok végrehozásánál bizton számítani lehet. Azok közül, akik egy, vagy másfél éve elhagyják az üzemet, sokan újra kopogtatnak, mert megbánták, hogy elmentek. A vállalat vezetői ugyanis mindent megtesznek, hogy az üzemben dolgozó nagyszámú fiatal otthonra találjon.

A Szecserdi Kenderfenő Gyár exportjának problémáiról beszélt dr. Tönörkény László, a gyár főnöke. Igérteget tett: üzemekben meghonosítják azt a szellemet, hogy a szakmai ismeretek apáról-fiúra, illetve az idős munkásokról és szakmunkásokról a fiatalokra szálljanak.

/folyt. köv./

2

MTI Belföldi Hírek

B 35. kiadás 1955. február 14.

19 óra 15 perc

SZALAI BÉLA BESZÉDE

S Gy Fn 1955. február 14.

Az országos könnyüipari tanácskozáson Szalai Béla könnyüipari miniszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja a következő beszédet mondotta:

- 1954-ben a könnyüipar 101,9 százalékra teljesítette termelési tervét. A múlt év I. negyedévi nagy lemaradása után az éves terv teljesítése általában vált lehetővé, hogy a IV. negyedévi tervet könnyüipari vállalatunk dolgozói lelkes munkával 106 százalékra teljesítették, a lakosság jobb ellátásának biztosítására 1957-hez viszonyítva számos cikk termelését növeltük. A pamutszövet-termelés 8 százalékkal, a gyapjuszöveté 33 százalékkal nőtt, selyemszövetet 10 százalékkal, kötötttűt 23 százalékkal, cipőt 19 százalékkal termeltünk többet, mint az előző évben. 1954-ben konyhatúr-ból 15-ször annyit, fényczett buterból 4-szer annyit termeltünk, mint 1953-ban. Ugyanakkor meg kell állapítani, hogy egyes más termékek termelésének emelkedése nem volt megfelelő. Bővült 1954-ben a könnyüipari cikkek változatossága és valamelyest javult egyes gyártmányok minősége. Mindaz jelentős sikere a könnyüipar dolgozóinak. Vannak azonban a múlt évi munkának árnyoldalai, komoly fogyatékosok. Nem teljesítette a könnyüipar a termelőkenységi és az önköltség-csökkentési előirányzatokat és lemaradt az exportterv teljesítésével. Mivel a kérdéseknek rendkívül nagy a népgazdasági jelentősége, most, amikor 1955. évi feladatainkról tárgyalunk, különös gondot kell foglalkozni azzal, mit kell tennünk a termelőkenységi és az önköltség-csökkentési előirányzatok, valamint az exportterv pontos teljesítése érdekében.

Az 1955-ös év a második ötéves terv előkészítésének éve. A második ötéves terv idején a könnyüiparra nagy feladatok várnak. Pártunk alapvető politikai célkitűzése az ipari- és mezőgazdasági termelés szakadatlan emelése és a termelési költségek csökkentése útján a dolgozó nép életszínvonalának állandó emelése. Ezért a nehézipar fejlesztése mellett, - amely az egész népgazdaság továbbfejlesztésének alapja - a párt és a kormány nagy gondot fordít a mezőgazdaság, valamint a könnyü- és élelmiszeripar fejlesztésére. A könnyüipar termeli azoknak a közszükségleti cikkeknek számottevő részét, amelyek népünk életszínvonalának emeléséhez szükségesek. Nemcsak a termelés mennyiségének emelkedését kell biztosítani, hanem a második ötéves terv idején a növekvő igényeknek megfelelően jelentősen meg kell javítani termékeink minőségét, bővíteni kell a választékot.

/Folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955. február 14.

19 óra 05 perc

Szalai Béla beszéde. . . 1. folyt./ § PE Bn

Vegyük sorba az 1955-ös. tervévben az előttünk álló feladatokat.

Valamennyi könnyűipari vállalat legtöbb feladata tervük minden vonatkozásban való teljesítése és túlteljesítése. A gyártmányok tartósságának növelése mellett sokkal nagyobb gondot kell fordítani a tetszetős, izléses kivitelre. Minden iparcikknél fontos az izléses kidolgozás, a tetszetős külső forma.

A könnyűipar jelentős exportot bonyolít le, gyártmányaink bizonyos részét külföldre szállítja. Egyesek számára nem világos, hogy miért van erre szükség? Pedig a válasz egyszerű: fizetni kell a külföldről behozott nyersanyagokért, gépekért, ipari- és mezőgazdasági termékekért. A könnyűiparban 1954-ben felhasznált külföldi származású nyersanyagok és a külföldről beszerzett gépek ellenértékének 70 százalékát egyenlítettük ki könnyűipari termékekkel. A könnyűipari export tehát nem fedezi a könnyűipari nyersanyag- és gép-importot, ezért azt részben mezőgazdasági és nehézipari termékekkel kell kiegyenlíteni.

Iparigazgatóinknak és vállalati igazgatóinknak, főmérnökeinknek gondosan elemzni kell az 1954. évi exportlemeréseket. Ez évben az exporttervet minden vállalatnak feltétlenül teljesíteni kell, mégpedig megfelelő ütemezésben. Teljesen elfogadhatatlan az I. negyedévi exportnak a textilgyárak által

/folyt. köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37 kiadás

1955. február 14.

18655 p

/Szalai Béla beszéde .2..folyt eg/Bn /

kidolgozott ütemezése. Eszerint az I. negyedévi pamutexport 20 százalékát irányozták elő januárra, 30 százalékát februárra és 50 százalékát márciusra. Sajnos januárban még ezt az alacsony előirányzatot sem teljesítették. Hiba hangsúlyoztuk ki a terv kiadásakor és azóta is több alkalommal a könnyűipari export nagy jelentőségét, az érintett vállalati vezetők - mint a felsorolt számokból látható, - szűk vállalati szempontból nézik még az exportkérdést. Igaz, hogy nem csak a könnyűipari vállalatok vezetői felelősek az export helytelen ütemezéséért, a külkereskedelmi szervek is hibásak és felelős a Könnyűipari Minisztérium is, mert későn ellenőrizte az ütemezést. Legjobb módja annak, hogy kiköszörüljék az illetékes igazgatók a csorbát az, hogy teljesítsék március 15.-ig az I. negyedévi exporttervet. Ha ezt megteszik, fát, lat borítunk a multra, a helytelen havi ütemezésre. Az exporttervek teljesítését a minisztérium havonként szigorúan ellenőrizni fogja.

Az 1954-ben a könnyűipar üzemének jelentős része kezelhető eredményeket ért el a minőség megjavítása terén. Így az elsőrendű termékek részarányának tervét túlteljesítették a terkiszótt kikészített pamutszövetben, a sima kikészített pamutszövetben, a sclyemszövet készáruban, a len- kenderiszövetekben, a gyapju fűszűszövetekben és más termékekben. Az eredmények leszögezése mellett tisztában kell lennünk azonban azzal, hogy mindezek csak kezdeti eredményeknek tekinthetők és a jelenségek egész sora mutat arra, hogy a termékek minőségének megjavításában igen nagy feladatok vannak ránk. Olyan döntő termékekben mint pl. a nyomott pamutszövetek, a len- kenderiparban készült ruhaanyagok és más termékekben is a IV. negyedévben az I. osztályú termékek aránya alatta maradt a tervezettnek. De azokban a termékekben is, amelyeknél a minőségi tervet ipari átlagban teljesítettük, egyes üzemekben súlyos minőségi visszaesések merülnek fel és nem ritka jelenség, hogy a könnyűipari termékeket vásárló dolgozók súlyos és jogos panaszokkal élnek termékeink minőségével szemben. Ugyanakkor joggal kifogásolják bizonyos könnyűipari cikkek gyenge minőségét a külkereskedelmi vállalatok.

/folyt. köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás 1955. február 14.

19 óra 25perc

/Szalai Béla beszéde,^{3.} folyt./ 5 Gy En

A gyenge minőségi termékek gyártásának igen gyakori oka az üzemek közötti rossz kooperáció és az üzemi sovinizmus.

- A minőség megjavításának munkáját hátráltatja az az üzemekben nem orvyszor tapasztalható állapot, amely az adódó minőségi hibákat kizárólagosan nyersanyag-nehézségekre kívánja visszavezetni. Ikon csak még a termelői technológia megjavításában és a technológiai fegyvermesteriláruitásiban, amely a minőség megjavításának jelentős tartaléka.

- Ami a nyersanyaggal kapcsolatos nehézségeket illeti, ebben a kérdésben sem szabad arra az álláspontra helyezkednünk, hogy megváltozhatatlan adottsággal állunk szemben. Szeretnénk itt emlékeztetni a durvagyapju felhasználásának történetére. Néhány évvel ezelőtt a gyapjuipar szakemberei között meglehetősen általános volt a vélemény, hogy a durvagyapjut jóminőségű gyapjuszövetek készítésére felhasználni nem lehet és a gyapjuiparban felhasználatlan durvagyapju készletek hevertek el. Amikor a gyapjuipar műszaki kollektíváját sikerült mozgósítani a durvagyapju felhasználásának megoldására, akkor kiderült, hogy kitűnő szakembereink képesek voltak ezzel a feladattal is megbirkózni és ma már a durvagyapjuszövetek nemcsak közkezdveltek a magyar vásárlóközönség előtt, hanem az elért eredmények iránt nemzetközi érdeklődés is mutatkozik. Helyes, ha a durvagyapju felhasználása terén szerzett általános tapasztalatokat máshol is hasznosítjuk és egy-egy iparág hasonló természetű nyersanyag-nehézségeinek megoldására a szakemberek széles körét mozgósítják.

/Folyt.köv ✓

TL

39.
B. kiadás

1955. február 14.

19 óra 25 perc

/Szalai : Béla beszéde. 4. sz. folyt./ § PE Bn

- 1954-ben bővült a könnyűipari cikkek választója. Jelentős mértékben elősegítették ezt a központi mintázó és modellező intézmények, amelyekben sok tehetséges iparművész dolgozik. /Kívánságukra ez évben külön konferenciát szerveztünk részükre./ De a vállalatok sem nézhetik közömbösen a választók kérdését. A Szigetvári Cipőgyár igazgatója mondta el a közelmúltban, hogy tulajdonosai meg vannak hőtve a vállalatok vezetőinek keze a modellek megválasztásának kérdésében. Nekik pl. nincs joguk új és szebb formájú cipőt gyártani, bár a gyár kiváló szakmunkás-erőforrása képes volna új modellek kidolgozására. Az iparigazgatóságoknak elő kell segíteni a vállalatok kezdeményezését a választók bővítésében és nagyobb lehetőséget kell adni számukra az új cikkek gyártására, és arra, hogy az illetékes belkereskedelmi szervekkel való megállapodás alapján új modellek szerint dolgozhassanak. Helytelen, hogy az új gyártmányok bevezetéséért elsősorban felelős műszaki dolgozók annyival nincsenek érdekelve a választók bővítésében.

- 1955-ben jelentős lépést teszünk előre a választók bővítésére és megújítására. Számos, régen nem gyártott cikk fog forralomra kerülni, így középminőségű puflin, téli- és nyári diák-szövet, köntös flanel, újfajta gyermek tréningruhák, kötött gyapjúalméből készült gyermeköltönyök, szintetikus fonálból készült női fehérneműk, stb. Növelni fogjuk a lakosság által kedvelt, magasabb minőségű termékek arányát, így a cipőiparban a borjúboxból készült cipők arányát 10 százalékról 14 százalékra emeljük, 1955-ben, a krepp-talpu cipők termelését pedig ugyancsak fokozzuk, hogy az összes bőrcipők 5 százalékát krepp-talppal készítik. Megszüntetjük viszont a lakosság által nem kedvelt sertésbőrből és préselt marhabőrből készült zárt cipők gyártását. Javítani fogjuk gyapjuszövetek minőségét is, az élőgyapjutaralom növelésével: a fésűszövetek gyapjutaralmát az 1954. évi átlag 56.2 százalékról 62.5 százalékra, a kártyelt szövetekét pedig 25.8 százalékról 34.2 százalékra fogjuk emelni. Sok panasz volt korábban a konfekciós ipar gyártmányainak kidolgozására. 1955-ben itt is sokat kell javítanunk: az egyes termékek elkészítéséhez több időt adunk, hogy az értékes anyagból készülő készruhák kidolgozása szebb és izlósabb legyen, a vásárlók igényeinek megfelelően: pl. a gyapjuszövetből készülő férfiöltönyök normaidőt 18 százalékkal, a lóden és étkezési kabátokét 8 százalékkal, a gyermekkabátokét 36 százalékkal növeljük.

/folyt. köv./

B 40. kiadás

1955. február 14.

19 óra 25 perc

/Szalai Béla beszéde. . . 6. folyt./ § Pá Bn

1955-ben számos jelenlegi hiányaink gyártásával igyekeznünk a lakosság igényeit kielégíteni. Így pl. rövidesen bőségesen kielégítendő lesz kapható a háziasszonyoknak jelenleg nagyon hiányzó gumipertli is. Természetesen nem tudunk minden problémát 1955-ben megoldani, így a pamutszöveteknél a fűtésfonalból cérnából készült cikkek aránya még mindig nem fogja elérni a kívántos szintet, de 1955-ben a választék és minőség területén jelentős előrelépést kell elérnünk.

- A fogyasztók igényeinek jobb kielégítése érdekében igen fontos az ipari- és kereskedelmi szervek jó együttműködése. Ez az együttműködés nemcsak a minisztériumok, hanem részben a gyárak és nagykereskedelmi vállalatok közvetlen kapcsolatában jut kifejezésre.

2./ 1955-ben fordulatot kell elérni a munka termelékenységének emelkedése és az önköltség csökkentése terén.

Világosan kell látni minden gazdasági vezetőnek, hogy a termékek önköltsége a vállalat egész munkája minőség-önköltségi mutatója és leáltalánosabb mutatója. A gyártmányok önköltségében kifejezésre jut a vállalat egész tevékenysége. Minél alacsonyabb az önköltség a termékek választékára és minőségére vonatkozó előírások betartása mellett, általában annál magasabb színvonalú a vállalat gazdasági tevékenysége.

A szocialista vállalatoknál az önköltség

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1955. február 14.

4. évfolyam

/Szalai Béla beszéde, 6. folyt./ Gy. M.

rendszeres csökkentések fő forrásai. a munka termelékenységének állandó emelkedése, a nyersanyagok, szén- és fűtőanyagok egyszerű felhasználása, az üzemi és vállalati általános költségekkel való takarékoskodás, az adminisztratív apparátusra fordított kiadások csökkentése. A munka termelőségének állandó emelése és a termékek önköltségének csökkenése egyik döntő előfeltétele a nemzetgazdasági növekedésének és a dolgozók életszinvének emelkedésének. A munka termelőségének növekedése és a termékek önköltségének csökkenése nélkül tartósan nem biztosítható a dolgozók életszinvének emelkedése.

- A könnyűiparban, csakhogy, mint egyéb iparágakban, a múlt években elhanyagolták ezt a fontos kérdést. Lebecsülték a munkatermelékenység emelésének és az önköltség csökkentésének jelentőségét. A párt III. kongresszusa hívta fel a figyelmet a kérdések rendkívüli fontosságára és egyik legfőbb gazdasági feladatként határozta meg a termelékenység állandó emelkedése és az önköltség rendszeres csökkentésének biztosítását. 1954. második felében - különösen a IV. negyedévben - a könnyűiparban meg is mutatkoztak az első jelei a változásnak. 1954. negyedik negyedévében a könnyűipar önköltségesökkentési tervét teljesítette és 1,5 százalékos önköltségesökkentést ért el. Ez elismerésre méltó eredmény, de még csak kezdeti eredmény, még nem a szükséges fordulat, hanem annak csak első jele. A könnyűiparban 1954-ben még a vállalatok mintegy 50 százaléka nem teljesítette önköltségesökkentési tervét. Nézzük meg, melyek az elmaradás fő okai és melyek a főbb feladatok.

- Egyes vállalatok igazgatóinál, műszaki vezetőinél még mindig tapasztalható a termelékenység és az önköltség jelentőségének lebecsülése. Bár van javulás, de egyes igazgatók és főnökök nem úgy foglalkoznak a kérdésekkel, mint a helyzet megköveteli. Kapitány elvtárs, az Annyalföldi Pártgyár műszaki vezetője, például nem tudott választ adni sem a termelékenység alakulására, sem a hulladék nagyságára vonatkozó kérdéseimre, amikor a múlt hónapban üzemüket meglátogattam. Első feladat, hogy ezen változtassunk. Az igazgatóknak, főmérnököknek, mérnököknek, technikusoknak és művezetőknek mindenütt benntuen és rendszeresen kell foglalkozniuk a termelékenység és az önköltség alakulásának kérdésével, elsősorban ők felelősek ilyen vonatkozásban is a terv pontos teljesítéséért. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a könnyűipari üzemek műszaki értelmisége nagy többségében szívvel-lélekkel harcol a párt és a kormány gazdasági célkitűzéseinek megvalósításáért és tudása lejavát adja ezért, hogy a vezetése alatt álló üzem vagy üzemrész tervét sikerre vigye.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 42. kiadás

1955. február 14.

20 órás perc

/Szalai Béla beszéde, 7. folyt./ § Gy m

A sorankövetkező feladat most, hogy mérnökeinknek és technikusainknak ezt a licéretreméltó munkáját a termelékenység, növelésére és az önköltség csökkentésére is kitarjesszük.

- Nagyraértsem a műszaki vezetők feladata annak biztosítása, hogy mind szélesebb körben alkalmazzák az új technikát a termelési feladatok megoldásában. Az új technika alkalmazása elősegíti a termelékenység ugrásszerű emelkedését, a termékek önköltségének csökkentését, a termelési berendezések jobb kihasználását és a dolgozóknak a nehéz fizikai munkától való megkímélését. Számos lehetőséget tárják fel az új technika alkalmazásával és a műszaki színvonal emelésének a könnyűipari kutató intézetek, melyek ugyan még viszonylag rövid multra tekinthetnek vissza, de máris értek el figyelemreméltó eredményeket.

- Egy másik jelentős forrás az új technika bevezetése és a műszaki színvonal emelésének a baráti országoktól átvett műszaki tapasztalatok alkalmazása. A Szovjetunióban tanulmányozhattuk a fejlett pamutfütyő- és kikészítőipart és a közeljövőben kerül sor pamutzövőlei tanulmányutakra. A Német Demokratikus Köztársaságtól átvettük a marha- és sertésbőrök gyártásának technológiáját. Számos más területen is kaptunk hasznos tapasztalatokat ezek megvalósítása nyomán értéken emelheti iparunk műszaki színvonalát.

- Az új technika alkalmazására nyújtanak lehetőséget a könnyűipar legkiválóbb ujitói is. Bár az ujitómozgalom területén számos eredményekben bizonyos visszaesés mutatkozik, vannak egyes kiemelkedő, nagyjelentőségű ujitások, amelyek a termelékenység, emelését, az önköltség csökkentését, a minőség javítását és a választék bővítését szolgálják. Ilyen a -Sárosi-Lisszertész-Dániel-Feleki brigád ujitása, amelynek során megoldották a nylon kelmék hőregizítését és ezáltal a fogyasztók által nagyon várt nylonfehérműanyag gyártása lehetővé vált. Értéken ujitást vezetett be Baur János elvtárs, a Csepeli papirgyár főmérnöke, amely lehetővé tette a papirtermelés növelését és a minőség javítását mellett az energiafogyasztás egyidejű csökkentését. Aiváló ujitóink példája sorkentse

/Folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43 kiadás

1955. február 14.

20605 p

/Szalai Béla beszéde 18. folytatás Bn /

üzemeink dolgozóit arra, hogy minél több új kezdeményezést indítsanak el a műszaki színvonal emelésére.

- Egyes vállalatoknál sok az általános beszéd, de kevés a konkrét intézkedés a termelékenység emelésére és az önköltség csökkentésére. Kizárólag általános agitációval nem érünk célhoz. Az önköltségcsökkentési tervek végrehajtásának egyik legfőbb előfeltétele, hogy műszaki-szervezési intézkedésekkel előtérbe hozzák az önköltségcsökkentési előirányzatokat.

- 1955-ben fontos feladata minden könnyűipari vállalatnak, hogy maximális mértékben előtérbe hozza az önköltségcsökkentési előirányzatot, műszaki és szervezési intézkedésekkel. Különös gondot kell fordítani anyagmegtakarítást biztosító intézkedések biztosítására. Az év folyamán a vállalati igazgatóknak, főmérnököknek rendszeresen ellenőrizniük kell a műszaki-szervezési intézkedések tervének végrehajtását, hogy a tervezett gazdasági eredményt valóban el is érjék a vállalatok.

- 1954-ben nem emelkedett, hanem csökkent a munka termelékenysége a könnyűipar számos területén. A munka termelékenysége kedvezőtlen alakulásának egyik oka a meglazult fegyelen. 1954-ben a könnyűiparban 600 ezer órát hiányoztak igazolatlanul. Az igazolatlan hiányzások által okozott termeléskiesés több, mint százmillió forintot tesz ki. Sokan nem dolgozzák ki a teljes műszakot. Magas a későnővők száma. Az igazolatlan hiányzók és minőségek, akik egyéb módon sértik meg a munkafegyelmet, megkérdőjelezzik munkatársaikat, mert kisebb-nagyobb zavart idéznek elő a termelésben és ezzel hátráltatják az öntudatos, fegyelmezett munkások munkáját. Fokozni kell a felvilágosító munkát a munkafegyelem megsértői irányában és a fegyelensértőtől felelősségre kell vonni.

- Számos vállalatunknál növeli az önköltséget a hóvégi és a negyedév végi rohammunka. A penutkikészítő iparvállalatoknál, például az egyes negyedévek végén, gyakori a napi tervek 200-300 százalékos teljesítése és ezt követi a következő hónap első napjaiban a 30-40 százalékos napi tervteljesítés. A rohammunka hónapjában természetesen nincs lehetőség az előírt technológia betartására, a normák szerinti anyagfelhasználás ellenőrzésére. A hóvégi hájrában elhanyagolják a gépek folyamatos karbantartását. A negyedév első napjaiban

/folyt. köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREI

B 44 kiadás

1955. február 14.

2. oldal p

9.

/Szalai Béla beszéde /fol t. 8. Bn /

ez erősen lecsökkent felkész és befejezetlen termékállomány viszont nem teszi lehetővé a kapacitások teljes kihasználását. Vizsgálják meg a kérdést alaposabban iparigazgatóságunk és a vállalatok vezetői és ki fog derülni, hogy megszüntethető vagy legalábbis lényegesen csökkenthető a hóvégi és negyedévi végi raktárunk. A hónap utolsó és első napjaink termelése közti nagy különbség megszüntetése kedvező kihatással lesz a termékek önköltségére.

- Hozzájárul az önköltség mérvözötlen elkulcsához számos vállalatnál az állam anyagi és pénzeszközeivel való felelőtlen gazdálkodás, megengedhetetlen pazarlás. Hallgassanak meg néhány példát: a Szekési Cipőgyárban a szabványon túl maradt anyagokat hosszú ideig egyáltalán nem szolgáltatták be a raktárak és így nem szerepelt a nyilvántartásban. A Kisháipari Értékesítő Vállalatnál 7-8 milliós nagyságrendű keltárkülönbségek mutatkoztak adminisztrációs hibákból. A Győri Textilműveknél az állományon kívüli borsólephál 300 forint rendszeres fizetést adott valakinek azért, mert a 3 főnyi dekorációs csoportnak "dekorációs tippet ad". Szerencsére ilyen esetek nem ritkaságok, de nem is egyedül állók. Egyetlen ilyen esetben sem szabvány előfordulnia. Milyen jövedelmeknek eloldós vezetők ilyen jelenségeket? Ki hatalmazta fel őket arra, hogy eltérjenek az állami eszközök, a nép tulajdonának tekezlését? Miért nem figyel fel a pazarlásra, azokon a helyeken az igazgató, vagy a párttitkár, a szervezeti-, vagy a DISZ funkcionárius? Hogy tisztességes munkra, gazdasági vezetők számára, hogy az állami eszközök tisz és százmilliós értékeivel gazdálkodunk, de nagy felelősség is. A nép minden forintjára jobban kell vigyazni, mint sajátunkra. Halálra zenekről: a kapitalisták hogyan védtek és őrizték a tőkés tulajdont! Törvények tucatját adták ki és emberek tízezreit fizették hogy védjék a kapitalista tulajdont. Miért tették ezt? Tamasok azért, hogy nagyobb profithoz jussanak, hinnen ezért is, mert tudták, hogy a kapitalista rend alapja a tőkés tulajdon. Ami rendszerünk gazdasági alapja a szocialista tulajdon.

/fol t. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás 1955. február 14.

20 óra 05 perc

/Szalai Béla beszéde. . . 10. folyt./ § PE Bn

Ezért ugy kell rá . . . vigyáznunk, mint a szemünk világra.

- A termelés gazdaságosságának fokozott érvényesítése, a termelékenység állandó emelkedése és az önköltség csökkentése érdekében vannak feladatai nemcsak a vállalatoknak, hanem a felsőbb állami szerveknek is. E-yes kérdéseket a vállalatok maguk nem tudnak megoldani, azokat minisztériumi, vagy népgazdasági szinten kell eldönteni.

- Bár lehetőségeink korlátozottak, mégis nagyobb segítséget kell adni vállalatainknak a raktárak bővítésére, mivel a raktárhány nehezíti a nyersanyagok és készárak pontos kezelését és őrzését. Nagyobb segítséget kell nyújtani a technológiai előírások megjelölésében, mert enélkül sok esetben nem is lehet megállapítani, hol folyik a pazarlás, a nyersanyagokból és segédanyagokból. A technológiai előírások betartása feltétlenül elősegíti a termékek önköltségének csökkentését.

A könnyűipar előtt álló feladatok megoldásának alapvető módszere, a szocialista munkaverseny továbbfejlesztése.

- A szocialista munkaverseny a termelés és a munkatermelékenység állandó emelésének és a termelési költségek csökkentésének módszere a dolgozó tömegek aktivitása alapján. A szocialista munkaverseny évről-évre a népgazdasági tervek teljesítésére és túlteljesítésére, a szocialista termelés állandó növekedésének biztosítására irányul. A szocialista munkaverseny elve: elvtársi segítség az elmaradottaknak, az újonjárók részéről, abból a célból, hogy általános felemelkedést érjünk el. A szocialista munkaverseny az elmúlt években a könnyűiparban is megszert eredményekre vezetett. A munkások, mérnökök és technikusok tömegesen kapcsolódtak be a tervek túlteljesítéséért, a régi normák túlszárnyalásáért indított nemes küzdelembe. Kiemelkedő kezdeményezések születtek a könnyűipar területén, olyanok, mint Zsedely József elvtárs, a Vörös Október Ruhagyár ma már Kossuth-díjas főművezetője által indított mozgalom a termékek minőségének megjelöléséért; Petóné elvtársnő, a Kispesti Textilgyár szövőnöje által indított mozgalom 1954-ben az 1. negyedévi lemaradásbehozására; a Rákospalotai Köztérugyár fiataljainak kezdeményezése "a minőségi őrzétek" szervezésére, "Minőséget minden művelatnál" mozgalom a nyomdaiparban, stb.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B . 46. kiadás

1955. február 14.

20 óra 15 perc

/Szalai Béla beszéde. . . 11. folyt./ § PE Bn

▲ sztahanovisták száma a könnyűiparban 1954-ben megnövekedett a tizenötöszázadra. Az első öt éves terv idején 627 dolgozó kapott kormánykitüntetéset és 3900-an nyerték el a "könnyűipar kiváló dolgozója" megtisztelő címet. Mindezek a számok szemléltetően mutatják a párt- és a kormánynak a könnyűipar dolgozóira iránti megerősítését.

Külön meg kell emlékeznünk a könnyűiparban dolgozó nagyszámú asszonyokról és lányokról, akik nagy szerepet töltenek be nemcsak a gépek mellett végzett munkájukkal, hanem a vezetésben is, a vállalatoknál és a minisztériumban egyaránt. A könnyűipar dolgozóinak 60 százaléka asszony és lány. Köztük százszámra kiváló dolgozók, a szocialista építés nagyszámú munkásai.

A szocialista munkaverseny mozgalomban az elért szép eredmények mellett komoly hiányosságok vannak. Ezek a hiányosságok nagyobb részben nem is a könnyűipari versenymozgalom sajátosságai, hanem elég általános jelenségek, kisebb-nagyobb mértékben minden iparágban megtalálhatók. Ezek a főbb hiányosságok a következők: A verseny főbb célkitűzései gyakran nincsenek összehangolva a vállalatok előtt álló főbb feladatokkal. Ennek ellenére, hogy a vállalatok számára egyik legfontosabb feladat a termékek önköltségének csökkentése, a szigorú takarékoság érvényesítése a termelés minden területén, a munkaverseny ebben még keveset segít.

A munkaverseny mozgalmat nem szabad túrtól és időtől elszakítani, hanem a legfőbb gazdasági feladatok megoldása felé kell irányítani. Vannak már örvendétes kezdeményezések ezen a téren is. A Hazai Fésűsfonóban dícsőretreméltó munkát végeztek a munkaverseny és az önköltségcsökkentés összekapcsolására. Ez eredményezett, hogy fél év alatt 7.7 százalékkal csökkentették az önköltséget. Ajánlom a tanácskozás résztvevőinek, ismerkedjenek meg a Hazai Fésűsfonó munkaversenymozgalomának tapasztalataival és hasznosítsák ezeket saját munkaterületükön.

Hibák tapasztalhatók a könnyűiparban a versenyszervezés módjában. Sok helyen bürokratikus, formalista módon szervezik a versenyt. Nem beszélgetnek a felajánlások alkalmával személyesen az ügy érdemére vonatkozóan a dolgozókkal, hanem ehelyett bürokratikus "bonyolítják" a felajánlásokat.

/folyt. köv./ K₆

B 47. kiadás

1955. február 14.

70 óra/15 perc

/Szalai Béla beszéde, 12. folyt./ § Gy In

- A felajánlás ügyében a szakszervezeti bizalmi-
nok és a művezetőknek, vagy a csoportvezetőknek együtt kell a munká-
sokkal beszélgetni és egyenként meg kell tanácskozni minélzakkal,
akik felajánlást tesznek, hogy mi a célja a felajánlásnak és milyen
eredményt lehet attól várni. A művezetőknek ellenőriznie kell, hogy
a felajánlás teljesítésének megvan-e az objektív feltételei. A
Kispesti Textilgyár Pártbizottsága és szakszervezeti vezetői nagy
súlyt helyeznek arra, hogy a művezetők is teyenek felajánlást, vál-
lalják a vezetőség alatt dolgozó munkások felajánlásai teljesítésé-
nek ellenőrzését és segítsenek a szükséges műszaki feltételek bizto-
sításával. Emlékeztető példa ez a többi könnyűipari vállalat számára
is.

- Egyik legnagyobb hiba, hogy a dolgozókkal a fel-
ajánlások megtétele és a végső értékelés között keveset, vagy semmit
se törődnek. Szép számmal vannak olyan vállalatok, melyekben a vál-
lalásaikat nem teljesítő dolgozókat vagy vezetőket még csak meg sem
kérlelik, hogy kötelezettségvállalásaikat miért nem teljesítették?
Egyes gazdasági-, párt- és szakszervezeti funkcionáriusok pamszka d-
nak, hogy náluk elapadott a verseny. Nem csoda, ha "ellaposodik"
a verseny az ilyen üzemekben, melyekben az elmaradott módszerek
szerint dolgoznak. Érthető, hogy sok munkásnak alacsony a kedve a
versenytől, amikor azt látja, hogy nem segítik, ha a felajánlás tel-
jesítése akadályokba ütközik, a felajánlás végrehajtását nem ellen-
őrzik, a verseny nyilvánosságát csak az első és az utolsó részére
van biztosítva. Pártszervezeteink is hibásak abban, hogy számos
helyen ilyen visszás helyzet alakul ki. Elvtársak! Nem nyújthatunk
bele egyetlen üzemben sem a verseny "ellaposlásáért". Rendlet, szer-
vezettségűt kell bevinni a munkaversenybe. Verseny közben segíteni
kell a munkásokat és ellenőrizni kell munkájukat. Nyilvánosságot
kell adni nemcsak az elsőnek és az utolsóknak, hanem a köztes
derékad eredményeinek is, és a verseny befejezésekor számon kell
kérnünk minden vállalatotól és minden egyes dolgozótól, hogyan tel-
jesítette vállalását, hogyan tartotta be adott szavát. Ez fontos
kötelessége nemcsak a szakszervezeti funkcionáriusoknak, hanem
az ipari vezetőknek és a vállalati igazgatóknak is.

- Sok tapasztalat behizonyította, hogy ott érnek el
a versenyben nagy sikereket, ahol jó a pártszervezet politikai
nevelő és felvilágosító munkája, a versenyervezést pedig a szakszer-
vezeti bizalmiak a művezetők segítségével végzik és sikerül a ver-
senybe bevinni a műszaki értelmisért is. Nehézkedjen nagy egyes
ipari vezetőknek területén a munkaverseny jó tapasztalatainak
és a felhasználható kezdeményezéseknek az általános elterjesztése.
/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 48. kiadás

1955. február 14.

20 óra 15 perc

/Szalai Béla beszéde, 13. folyt./ § Gy Bn

- Beszélünk kell a vezetés színvonaláról és a vezetés módszereinek néhány kérdéséről.

- A könnyűipar előtt álló nehéz feladatok nagy próba elé állítják az ipar vezetőit, a vállalatok, iparigazgatóságok és a minisztérium vezető munkatársait. Feladatainkat csak akkor tudjuk megoldani, ha megjavítjuk a vezetés módszerét. Milyen módon tudjuk emelni a vezetés színvonalát? Mindenekelőtt a bürokratikus módszerek felszámolásával. Ezzel kapcsolatban sok még a tennivaló a minisztériumban, iparigazgatóságokban és a vállalatoknál egyaránt. Sok az általános, semmitmondó utasítás.

/Folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49 kiadás

1955. február 14.

6 / 7 p

/Szalai Béla beszéde 14. folyt. és. Bn/

A jó vezetés igen fontos követelménye, hogy a vezetők a fő kérdésekkel foglalkozzanak. Egyes elvtársak néhány hónapja még azt mondták nekem, hogy nincs idejük a termelés gazdaságával foglalkozni. A vezetőknek a legfontosabb kérdésekre kell, hogy ideje legyen. Abban a kijelentésben, hogy valakinek nincs ideje, a termelési költség és az önköltség alakulásával foglalkozni, benne van a termelés gazdaságának lebecsülése. Az a vezető pedig, aki a legfontosabbat lebecsüli, rosszul vezet és nem tudja feladatait megoldani.

A jó vezetés fontos követelménye a munkában való igényesség. A középiparban és az ipar egyéb területein is az 1954. IV. évi negyedév és az 1955. januári kedvező eredmények után megelégedettség, sőt helyenként elbizakodottság ütötte fel a fejét. Elvtársak, tiédünk kommunistáktól idegen a megelégedettség és az elbizakodottság. Az elbizakodottság elfedi a hiányosságokat és hibákat, elvakítja az embert és arra készíteti, hogy megszüntesse a munkában lévő hibák elleni harcát. A megelégedettség részben abból származik, hogy egyes vezetők nem elég igényesek, nem támasztanak elég magas követelményeket saját munkájukkal szemben. Nincs ok elbizakodottságra. Munkánkat csak abban az esetben koronázza siker, ha magunkkal és munkatársainkkal szemben nagyobb követelményeket támasztunk és kiméletlenül harcolunk minden hiányosság ellen. Rosszul teszi, aki minden elmaradást objektív okokkal magyaráz. Ezzel felmentést ad mindazoknak, akik mulasztást követtek el a munkában. Így az illendően növekvő feladatokat nem lehet megoldani. Van még elég sok komoly felelőssége munkánknak, ami ellen küzdeni kell. Nem ez a jó vezető, aki a hibákat elhallgatja munkatársai előtt, hanem az, aki bátran feltárja és segít azok felszámolásában.

Néhány szót a határozatok végrehajtásának ellenőrzéséről és a felelősség megosztásáról. Egyszerűtlen tünetek vannak egyes vállalatok és a minisztérium, illetve igazgatóságok viszonyában. Igen felelőtlenül hajtják végre némelyik vállalatnál a minisztériumi határozatokat és a miniszteri utasításokat. A vállalatok igazgatói jogkörének bővítése nem jelentheti a felelősség csökkentését. Ellenkezőleg, kevesebb utasítást ad ki a minisztérium, de azokat feltétlenül pontosan végre kell hajtani.

Vállalataink vezetőinek, párttitkárainak és ÜB elnökeinek közös nagy feladata jó üzemi kollektívák kialakítása. E kollektíva alapja az üzemi törzsgárda. Az üzemi törzsgárda kialakításának vannak /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50 kiadás

1955. február 14.

20 ó 15 p

/Széki Béla beszéde 15. felteggben /

bizonyos feltételei: a munkásokról való állandó gondoskodás, ügyes-
bejós fellegiben való segítség, a hozzájuk való nagyobb figyelemesség,
a régi munkások fokozott megbecsülése. Ezek nem különös kiváltságok.
Ezeknek biztatásait kötelességnek tartja minden jó vezető, ugyanis,
mint kommunista és utas, mint osztályunk hű tagja. A Párt a dolgozóktól
ról való gondoskodásra tanít bennünket. 1954-ben a közműipari vil-
lálatoknál üzembehelyezett szociális, egészségügyi és kulturális be-
ruházások értéke több, mint 54 millió forint volt. Az 1955 évi tervben
is jelentős anyagi eszközöket irányoz elő ilyen célokra. De nem he-
lyes az a szemlélet, amely a dolgozókról való gondoskodást kizárólag
új kulturális építésekben és más egyéb nagy beruházásokban látja. A
munkásokról való gondoskodás az egészségügyben és biztonságos munka-
szabályok pontos betartásában is, a tisztaság betartásában és
különösen az étkezésben, valamint a balesetekben és sérülésekben.

A közműipar januári termelési tervét 105,5 százalé-
kra teljesítette. Azon kell dolgozunk, hogy ez a lendület ne csök-
kenjen, hanem emelkedjen. Azt hiszem, ha munkánkat jól szervezzük,
ha feltárjuk és kijavítjuk a termelésben és a vezetésben meglévő hi-
ányokat, ha helyesen állunk az állam által rendelkezésünkre bocsátott
eszközökkel, akkor nyugodtan tűzhetjük magunk alá, az üzemek minden
dolgozója elő, hogy 1955 évi termelési tervünket legelőbb december
20-ra befejezzük, azaz az éves tervet 103 százalékra teljesítjük
és hasonló mértékben túlteljesítjük a termelékenység és önköltség-
csökkentési előirányzatot, valamint az exporttervet. Ne gondolja
senki, hogy ezek a követelmények túlzottak és elérhetetlenek.

/felteggköv./

/Szalai Béla beszéde, 16. folyt / 8 Gy Bn

- Merész célkitűzéseinkért való harcban biztosan támaszkodhatunk vállalati igazgatóink az üzemi pártszervezetekre, lelkes ifjuságunkra, a DISz munkájára és a dolgozók nagy tömegszervezetére, a szakszervezetekre. A pártszervezet az üzemi lelke. Innen vannak a legöntudatosabb dolgozók, akik leginkább élnek a közös ügyért és nemcsak a napi nehézségeket látják, hanem előre néznek, látják a holnapot. Mindenki tudja, hogy mennyi sok sikeres esete fűződik üzemi pártszerveink munkájához. A pártszervezeteknek nagy feladataik vannak az 1955. évi tervek teljesítésénél. Munkánknak ugyanis csak akkor vezet eredményekre, ha célkitűzéseinket megértik, megértésük teszik a dolgozók széles tömegei és harcba indulnak ezek megvalósításáért. Ennek biztosítása a pártszervezetek és a tömegszervezetek feladata. A könnyűipari pártszervezetek alapvető feladata, hogy mindenképp a vállalatok kötelezettségeinek teljesítésén nyújtsanak segítséget, - a termelési tervek teljesítése mellett elsősorban a termelékenység és az önköltségesőkkel és előirányzatok, valamint az exporttervek teljesítésére mozgósítsák az üzemi dolgozókat.

- Jobban igénybe kell venni igazgatóinknak a DISz segítségét, több megbízást kell adni az ifjuságnak. De jobban is kell gondoskodni az időseket felváltó jövő nemzedékről, az ifjuság szakmai és politikai tanulásáról, számára megfelelő kulturális- és sportlehetőségek biztosításáról.

- A pártszervezetek és a tömegszervezeteknek a dolgozók mozgósítására irányuló munkáját megkönnyíti az a tény, hogy a termelőmunka megújítása, a tervek teljesítése egyben harc a háborús gyujtóerők célkitűzéseivel ellen, harc a békéért. Eztől a harcól pedig hazánk minden becsületes fia ki akarja venni a részét.

- Elvtársak! Az Önök vezetésével a könnyűipar dolgozói az elmúlt öt év alatt nagy sikereket értek el. Munkájukban joggal lelkesíti Önöket az a tudat, hogy nagy ügyet szolgálnak, a szocializmus építésének ügyét, országunk felvirágzásának, népünk felemelkedésének ügyét. Annál szentebb ügy nincs a világon. Ezekért a célekért minden becsületes magyar érdekes áldozatot hozni. Harcolt a nagy pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja a felemelés útján, a szocializmus útján vezet bennünket. Mindegyikre erre kell gondolnunk, amikor nehézségekkel találjuk magunkat szembe. Egy új társadalmi rendet nem lehet nehézsegek, megfeszített munka és áldozatok nélkül felépíteni.

- A napi apró nehézségek mellett látni kell a célt - a magyar szocialista jövőt - akkor könnyebben le tudjuk küzdeni a nehézségeket. Ha ilyen szellemben dolgozunk és erre neveljük munkatársainkat, a könnyűipar minden dolgozóját, feltétlenül megvalósítjuk az előttünk álló nagy feladatokat, sikeresen teljesítjük az 1955. évi tervünk minden előirányzatát. /MTI/

/Megkezdődött az országos...4.folyt./ Sz /Zinc/ y M. bn

A Pannónia Szőrmegőrzőgyár igazgatója, Vámos Géza beszámolt a külföldi piacokon és üzleteinkben is nagyon keresett szőrmegőrzőgyártásnak fejlődéséről. Az elmúlt évben 16.8 százalékkal több jubort és 13 százalékkal több bálnyborrt gyártott, mint tavaly. Bejelentésből világhírű gyártmányuk a pen. fixszőrme, amely magyar trófea, a hazai vásárlók igényeinek kielégítésére ezután nagyobb választékban, többféle színben készítik a félészsőrméket. Megígérte, hogy az övi gyártási programjukat december 2-ára befejezik.

Fülfű menyhért, a fémhőmérőgyár főmérnöke elmondta, hogy a szövet ruhaipar megismerésének alkalmazásával üzemiükben tavaly 14 százalékkal nővették a termelést, ugyanakkor a fémhőmérők minőségét is javították. Kérte, hogy a szövőléktől megszabaduljanak és az elcsúszó értéket kapjanak, mert ezzel jelentősen csökkenteni tudnák a gazdasági hulladékot és így jelentősen állíthatnák elő a fémhőmérőket. Az üzemi elnökök között megfogta, hogy december 2-án ismét gyártják az ideiglenes elcsúszó árammérőket.

Az országos termelési előnapján az utolsó fel-
szóló Székely Jenő, a III. körület párt-vezetője a
ipari és közlekedési osztályának vezetője volt.

A könnyűipar kiváló dolgozói kedden folytatják tanács-
kozáukat. /MTI/

/dolgoznak fel,

Ke

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1955. február 14.

21 óra 15 perc

A NÉPSZAVA TAPASZTALATCSERE ANKÉTTJA

k NSZ PE KM

1955. február 14.

Vasárnap az ország legjobb feltáró és elővájó brigádvezetői a Népszava szerkesztőségében tapasztalatcsere ankétot tartottak. Az ankéton először találkozott egymással az eddig ismeretlenül versengő komló Molnár István, a százméteres mozgalom kezdeményezője és Husztics Lajos, a Filisi szénbányák kiváló feltáró vájára. A találkozást közös felhívással pecsételték meg. Versenyre hívták az ország valamennyi feltáró és elővájó brigádját:

"Az ország ideai és jövőbeli szénellátása rajtunk, az elővájó és feltáró brigádok munkáján múlik -- hangsúlyozta a felhívás. - Ha biztosítjuk a jól előkészített munkahelyeket, ha újabb és újabb széntelepeket állítunk munkába, ezzel megteremtjük mind az 1955 évi, mind a második öt éves terv teljesítésének alapját.

Feltárási és elővájási munkánk mennyorsítása érdekében gyors víz- és hajtó versenyre hívjuk az ország valamennyi brigádját. Sok munkahelyen a havi százméteres előrehaladást a brigádok nem tűzhetik meg az elért célként, ezért javasoljuk, hogy ilyen helyeken a brigádok vállalják el, hogy negyvenről ötvenre, ötvenről hatvan méterre növelik havi előrehaladásukat. A munkakörülmények, a közetviszonyok különbözőek, éppen ezért nem lenne helyes, ha a versenyt csupán a kihajtott méterek alapján értékelnék. Feltétlenül szükséges a teljesítmény-százalék figyelembevétele.

Kérjük a Szénbányászati Minisztériumot és a bányász szak-szervezetet, hogy a frontbrigádok versenyéhez hasonlóan tiznaponkint rendszeresen értékelje és hozza nyilvánosságra eredményeinket.

Molnár István
Komlói Aknamélyítő Vállalat

Husztics Lajos
Filisi szénbányák "

Molnár István és Husztics Lajos versenyfelhívásához az ankét valamennyi résztvevője csatlakozott. Blaha Béla, a Bányászati Dolgozók Szakszervezetének elnöke a szakszervezet nevében, Simon Kálmán pedig a Szénbányászati Minisztérium nevében minden támogatást megígért a verseny fellendítése érdekében. Az ankét anyagának részletes ismertetését a Népszava legközelebbi "Tapasztalatcsere" mellékletében közli. /MTI/

M T I B E L T Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás

1955. február 14.

22 óra 20 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti február 14-én, hétfőn este 21 órakor:

Hideg idő

Szárazföldünk legnagyobb részén továbbra is hideg légtömegek vannak uralmon. Hazánkban hétfőn néhány helyen kisebb fűtő havazás volt. A hőmérséklet általában 0 - plusz 2, a fővárosban plusz 3 fokra emelkedett. Ezzel szemben a ködösebb Tiszántúlon csak mínusz 1 - mínusz 2 fokot mértek.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet mínusz 2 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: felhős, párás, a keleti meryékben ködös idő, mérsékelt északi-északkeleti szél. Több helyen kisebb havazás. A hideg tovább tart.

Várható legalsó csonyabb hőmérséklet ma éjjel mínusz 4 - mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden mínusz 1 - plusz 2 fok között.

A Duna vizállása hétfőn reggel Budapestnél 421 cm. /MTI/

T

V é g e